

KUARTU LIBRU DI MOISÉS COMADU NUMERUS

Introducion

E libru ta konta di bias di israelitas desdi monti Sinai te na frontera di Kanaan, ki tera ku Deus fala i na da elis. I comadu NUMERUS pabia di dus resensiamentu, un na kumsada, utru serka di 38 anu mas tardi. Na tempu antigu utru jinti ta comaba e libru “NA LALA”, palabras tiradu na purmeru versikulu.

Rusumu

Israelitas na monti Sinai

- a) 1.1—3.39 Purmeru resensiamentu
- b) 3.40—4.49 Levitas kujidu, e dadu tarbaju
- c) 5.1—8.26 Leis ku regras
- d) 9.1-23 Sugundu Paskua (Pasa-riba)

Di Sinai te na Moab 10.1—21.35

Kusas ku kontisi pertu di Moab 22.1—32.42

Rusumu di bias di Ejitu te na Moab 33.1-49

Ordis ku Deus da Israel antis de kamba pa Kanaan 33.50—36.13

Deus manda Moisés pa i fasi konta di pobu

1 ¹Na purmeru dia di sugundu mis di sugundu anu dipus di Israel sai na Ejitu, SIÑOR papia ku Moisés na lala di Sinai, na tenda di juntamentu, i falal: ²“Bo fasi konta di tudu kumunidade di fijus di Israel, konformi se jorsons ku se familias; bo skirbi nomi di kada omi ³di idadi di vinti anu o mas ku pudi sai pa gera. Abo ku Aron bo na fasi konta delis na se kompañias. ⁴Un sêf di familia di kada jorson pudi juda bos. ⁵Ali nomis di omis ku na juda bos:

Di Ruben, Elizur, fiju di Sedeur;

- ⁶ di Simeon, Selumiel, fiju di Zurisadai;
- ⁷ di Judá, Naason, fiju di Aminadab;
- ⁸ di Isakar, Netanel, fiju di Zuar;
- ⁹ di Zebulon, Eliab, fiju di Elon;
- ¹⁰ di fijus di José: di Efrain, Elisama, fiju di Amijud; di Manasés, Gamaliel, fiju di Pedazur;
- ¹¹ di Benjamin, Abidan, fiju di Jideoni;
- ¹² di Dan, Aiezer, fiju di Amisadai;
- ¹³ di Aser, Pajiel, fiju di Okran;
- ¹⁴ di Gad, Eliasaf, fiju di Deuel;
- ¹⁵ di Naftali, Aira, fiju di Enan.”

1.1: Sai 19.1; 25.22; 40.17; 1 Re 6.1 1.2: Kap 26.2-4, 63-64 1.3: Kap 14.29; 26.2; 32.11; Sai 30.14
1.5: Kap 2.10; 10.18

¹⁶Es i kilis ku comadu na metadi di pobu; e seduba šefis di familia, garandis riba di jorsons di Israel.

¹⁷Moisés ku Aron toma ki omis ku se nomis comadu, ¹⁸e junta tudu pobu na purmeru dia di sugundu mis. Jinti diklara se jorson ku familia di se papes. Kada omi di idadi di vinti anu o mas i reŝistadu, ¹⁹⁻⁴⁶suma ku SIÑOR manda Moisés pa i fasi. Asin Moisés ku Aron ku kidozi šef di Israel, ku na representaba jorsons di se papes, e fasi konta dipobu na lala di Sinai. Nomi di kada omi di vinti anu o mas, ku pudi sai pagera, i reŝistadu konformi si jorson ku familia di si pape. E kumsa ku fijusdi Ruben ku sedu fiju mas beju di Israel. Ali lista di numerus:

Ruben	46.500
Simeon	59.300
Gad	45.650
Judá	74.600
Isakar	54.400
Zebulon	57.400
José:	
Efrain	40.500
Manasés	32.200
Benjamin	35.400
Dan	62.700
Aser	41.500
Naftali	53.400
Total	603.550

Jorson di Levi

⁴⁷Lista di familias di jorson di Levi i ka fasidu juntu ku ki utrus, ⁴⁸pabia SIÑOR falaba Moisés: ⁴⁹“Ka bu fasi konta di jorson di

Levi pa junta elis ku utru fijus di Israel. ⁵⁰Pui levitas pa e toma konta di tenda di tustumuñu, ku tudu si ekipamentu, ku tudu ku pertensil. I elis ku na karga tenda ku tudu si ekipamentu, e na toma konta del, e pui se kampamentu na roda del. ⁵¹Ora ku bo na kontinua bias, levitas na dismanca tenda; e na torna kumpul ora ku bo ciga na utru kau di kampamentu. Kualker utru algin ku ciga pertu del i ten ku matadu. ⁵²Restu di israelitas e na ruma se tendas, kada kin na si jorson, lungu di si bandera, konformi si kompañia. ⁵³Levitas na pui se tendas na roda di tenda di tustumuñu, pa N ka bin paña raiba di tudu fijus di Israel. Levitas i kilis ku nkargadu di guarda tenda di tustumuñu.”

⁵⁴Asin, fijus di Israel fasi tudu konformi ordis ku SIÑOR daba Moisés.

Ordi di jorsons na kampamentu

2 ¹SIÑOR da Moisés ku Aron e ordis: ²“Fijus di Israel ten ku pui se tendas tudu na roda di tenda di juntamentu, kada kin bas di si bandera, konformi emblema di si familia. ³⁻⁹Na ladu di saida di sol, kilis ku sta bas di bandera di kompañia di Judá e na pui tendas konformi se jorsons, kada jorson ku si šef, de manera:

1.46: Kap 2.32; 26.51; Sai 12.37; 38.26; Lei 10.22;

1 Kron 21.5; Eb 11.11-12 **1.47:** Kap 2.33; 3; 26.57-62;

1 Kron 21.6 **1.53:** V 50; Kap 3.23,29,35,38; 8.19;

1 Kron 23.32 **1.54:** Kap 2.34; Sai 40.16,32

2.2: Kap 1.52

Di Judá,	êf Naason,	74.600
	fiju di Aminadab	
di Isakar,	êf Netanel,	54.400
	fiju di Zuar	
di Zebulon,	êf Eliab,	57.400
	fiju di Elon	
Total	186.400	

Kompañia di Judá na marša purmeru.

¹⁰⁻¹⁶ “Na ladu di sul, kilis ku sta bas di bandera di kompañia di Ruben ena kampa konformi se jorsons, ku se êfis, de manera:

Di Ruben,	êf Elizur,	46.500
	fiju di Sedeur	
di Simeon,	êf Selumiel,	59.300
	fiju di Zurisadai	
di Gad,	êf Eliasaf,	45.650
	fiju di Deuel	
Total	151.450	

Kompañia di Ruben na sedu sugundu ku na marša.

¹⁷ “Dipus de dus kompañia, levitas na marša ku tenda di juntamentu. Konformi manera ke kampa, asin ke na marša, kada kompañia na si lugar, ku si bandera.

¹⁸⁻²⁴ “Na ladu di kaida di sol kilis ku sta bas di bandera di kompañia di Efrain e na kampa konformi se jorsons, ku se êfis, de manera:

Di Efrain,	êf Elisama,	40.500
	fiju di Amijud	
di Manasés,	êf Gamaliel,	32.200
	fiju di Pedazur	
di Benjamin,	êf Abidan,	35.400
	fiju di Jideoni	
Total	108.100	

Kompañia di Efrain na marša na terseru lugar.

²⁵⁻³¹ “Na ladu di norti, kilis ku sta bas di bandera di kompañia di Dan ena kampa konformi se jorsons, ku se êfis, de manera:

Di Dan,	êf Aiezer,	62.700
	fiju di Amisadai	
di Aser,	êf Pajiel,	41.500
	fiju di Okran	
di Naftali,	êf Aira,	53.400
	fiju di Enan	
Total	157.600	

Kompañia di Dan na marša na ulimu lugar, ku si bandera.”

³² Asin fijus di Israel e kontadu konformi familias di se papes. Tudu omis ku kontadu na kompañias ku jorsons e seduba 603.550. ³³ Suma ku SIÑOR da Moisés ordi, levitas e ka kontadubauntu ku utru israelitas.

³⁴ Fijus di Israel fasi tudu konformi ordi ku Deus da Moisés. Asin

2.32: Kap 1.46 **2.33:** Kap 1.47-49 **2.34:** Kap 1.54
2.34: Kap 10.28; 24.2; Mar 6.39-40; 1 Kor 14.40

ke kampa, bas di se banderas; asin tambi ke marša, kada kin konformi si jorson ku si familia.

Fijus di Aron

3¹Es i familia di Aron ku Moisés, na tempu ku Deus papia ku Moisés na monti Sinai. ²Nomis di fijus di Aron e seduba Nadab, ku padidu purmeru, Abiu, Eleazar ku Itamar. ³Ki fijus di Aron e unjidu pa sedu saserdotis; se mon dedikadu pa fasi sirvis di saserdoti, ⁴ma Nadab ku Abiu muri dianti di SIÑOR, oca ke leba fugu si dianti, fora di lei, na lala di Sinai; e ka teneba fijus. Eleazar ku Itamar e sirbiba suma saserdotis lungu di se pape Aron.

Levitas ten ku juda saserdotis

⁵SIÑOR fala Moisés: ⁶“Ciganta jorson di Levi, bu pursenta elis dianti di saserdoti Aron, pa e pudi sirbil. ⁷E ten ku judal, e juda tudu pobu tambi dianti di tenda di juntamentu, manera ke na fasi sirvis la na tenda. ⁸E na toma konta di tudu ekipamentu di tenda di juntamentu, e na tarbaja la na konta di fijus di Israel. ⁹Asin bu na da levitas pa Aron ku si fijus; e tiradu na metadi di fijus di Israel pa pudi dedikadu pa elis, ¹⁰ma bu na pui Aron ku si fijus pa e fasi sirvis di saserdoti. Utru algin ku ciga pa fasi ki sirvis ten ku matadu.”

¹¹SIÑOR fala Moisés: ¹²“N toma levitas na metadi di fijus di Israel pa e sta na lugar di tudu purmeru fijus di minjeris di Israel. Levitas

e sedu di mi, ¹³pabia tudu purmeru fiju i di mi. Disna di ki dia ku N mata tudu purmeru fijus na tera di Ejitu, N marka pa mi tudu purmeru fiju na Israel, di omi o di limaria; e na sedu di mi. Ami N sedu SIÑOR.”

Numeru di levitas

¹⁴SIÑOR papia ku Moisés na lala di Sinai, i falal: ¹⁵“Fasi konta di levitas, konformi familias di se papes, bu reżista kada macu di idadi di un mis o mas.” ¹⁶Asin Moisés fasi konta delis, konformi ordi ku SIÑOR dal.

¹⁷Nomis di fijus di Levi i Jerson, Koat ku Merari.

¹⁸Nomis di fijus di Jerson i Libni ku Simeï.

¹⁹Fijus di Koat i Anran, Izar, Ebron ku Uziel.

²⁰Fijus di Merari i Mali ku Musi. Na jorson di levitas esis e seduba papes di familias ku tene se nomis.

²¹Jorson di Jerson tene familias di libnitas ku simeitas. ²²Numeru di macus di idadi di un mis o mas ku kontadu i 7.500. ²³Jersonitas ten ku pui se tendas tras di tabernakulu, pa kaida di sol. ²⁴Şef di jorson i seduba Eliasaf, fiju di Lael. ²⁵Kargu di fijus di Jerson na tenda

3.1: Sai 6.20 **3.2:** Sai 6.23; 28.1; 1 Kron 6.3; 24.1

3.3: Sai 28.41; 40.12-16; Sir 8; 9 **3.4:** Kap 26.61;

Sir 10.1-2; 1 Kron 24.2 **3.6:** Kap 1.47-53; 8.6-26;

16.9-10; 18.2-6; Sai 32.25-29; Lei 10.8; 1 Kron 23.28-32;

26.20-28 **3.10:** Kap 18.7 **3.12:** V 41,45; Sai 12.29;

13.2,12-15; Sir 27.26 **3.15:** Kap 26.62 **3.17:** Kap 26.57-58;

Sai 6.16-19; Jos 21; 1 Kron 6.1,16-47; 15.5-7

3.18: V 21; 1 Kron 23.7-11; 26.21 **3.19:** V 27;

1 Kron 23.12-13,18-20 **3.20:** V 33; 1 Kron 23.21-23;

24.26-30 **3.25:** Kap 4.24-28; 7.7; 10.17; Sai 26.1-14,

36-37; 36.8-19,37-38; 40.19,28

di juntamentu i seduba pa toma konta di tenda ku si kubertura, ku kurtina na entrada, ²⁶ku kurtinas di kintal ku ta rodia tenda ku altar, suma tambi kordas, ku tudu sirvis ligadu ku ki kusas.

²⁷Jorson di Koat tene familias di anramitas, izaritas, ebronitas ku uzielitas. ²⁸Numeru di macus di idadi di un mis o mas ku kontadu i 8.600. E tenba konta di santuariu. ²⁹Familias di Koat tenba ku pui se tendas na ladu di sul di tabernakulu. ³⁰Êf di jorson i seduba Elizafan, fiju di Uziel. ³¹Se kargu seduba pa toma konta di arka, mesa, kanderu, altaris, ku vasus ku ta usadu pa sirvis di santuariu, ku kurtina di kau mas sagradu, ku tudu sirvis ligadu ku ki kusas.

³²Êf riba di tudu êfifis di levitas i seduba Eleazar, fiju di saserdoti Aron. I tenba konta di kilis ku teneba sirvis na santuariu.

³³Jorson di Merari tene familias di malitas ku musitas. ³⁴Numeru di macus di idadi di un mis o mas ku kontadu i 6.200. ³⁵Êf di jorson di Merari i seduba Zuriel, fiju di Abiail. E tenba ku pui se tendas na ladu di norti di tabernakulu. ³⁶Kargu di fijus di Merari i seduba taguas di tabernakulu, ku si varas, si firkiyas ku pes ke ta mitidu nel, tudu si ekipamentu, ku tudu sirvis ligadu ku ki kusas, ³⁷suma tambi firkiyas

na roda di kintal ku pes ke ta mitidu nel, stakas ku kordas.

³⁸Moisés ku Aron ku se fijus tenba ku pui se tendas dianti di tabernakulu na ladu di saida di sol. E staba nkargadu pa toma konta di santuariu, na konta di fijus di Israel. Kualker utru algin ku ciga pertu di santuariu ten ku matadu.

³⁹Numeru di tudu macus di levitas di idadi di un mis o mas ku Moisés ku Aron fasi konta delis na se familias, konformi ordi di SIÑOR, i seduba 22.000.

Levitas bai na konta di purmeru fijus

⁴⁰SIÑOR fala Moisés: “Fasi konta di tudu macus di fijus di Israel ku sedu purmeru fijus di se mames, di idadi di un mis o mas, bu reżista se nomis. ⁴¹Ami ku sedu SIÑOR. Toma levitas pa mi na konta di tudu purmeru fijus di Israel, bu toma tambi limarias di levitas na konta di tudu limarias di Israel ku sedu purmeru fijus di se mames.”

⁴²Moisés obdisi ordi di SIÑOR, i fasi konta di tudu purmeru fijus di israelitas. ⁴³Numeru di tudu purmeru fijus reżistadu, di idadi di un mis o mas, i seduba 22.273.

⁴⁴SIÑOR fala Moisés: ⁴⁵“Toma levitas na konta di tudu purmeru fijus di Israel, ku limarias di levitas na konta di se limarias. Levitas na sedu di mi; ami i SIÑOR. ⁴⁶Suma ku numeru di purmeru fijus di Israel i mas di ki numeru di levitas, ki 273 ku sobra e ten ku kumpradu. ⁴⁷Bu pudi toma sinku

3.26: Sai 27.9-16; 35.18 **3.31:** Kap 4.4-15; 7.9; Sai 25.10-40; 26.31-33; 27.1-8; 30.1-10; 37 **3.32:** Kap 4.16; 20.25-28 **3.36:** Kap 4.29-33; 7.8; Sai 26.15-29,32,37; 27.9-19; 35.11,18; 36.20-38; 38.17-20; 39.33 **3.39:** Kap 26.62 **3.41:** V 12,45; Kap 8.5-22 **3.46:** V 39,43 **3.47:** Kap 18.15-16; Sir 27.6

mueda di prata pa kada un, ⁴⁸ bu da Aron ku si fijus ki diñeru ku sobra di ki israelitas ku kumpradu.” ⁴⁹⁻⁵⁰ Asin Moisés toma ki diñeru na mon di purmeru fijus di Israel, na konta di kilis ku kumpradu, ku sedu ki 273 ku sobraba; ki diñeru rindi 1.365 mueda di prata. ⁵¹ Moisés da ki diñeru pa Aron ku si fijus, konformi ordi ku SIÑOR dalba.

Tarbaju di koatitas

4 ¹SIÑOR papia ku Moisés ku Aron, i fala elis: ²“Bo tira fijus di Koat na metadi di levitas, bo fasi konta delis konformi familias di se papes. ³Bo reżista kilis ku tene idadi di trinta anu te sinkuenta anu, ku sedu tudu kilis ku ta yentra pa toma se parti na sirvis di tenda di juntamentu.

⁴“Sirvis di fijus di Koat na tenda di juntamentu i sta na kusas mas sagradu. ⁵Ora ku pobu na lanta pa sai na un kau di kampaментu, Aron ku si fijus e na bin tira kurtina di kau mas sagradu, e na kubri arka di kontratu ku el. ⁶Dipus e na kubri kila ku pelis di baka di yagu, e na pui tambi un panu azul riba del, e na miti si varas.

⁷“E na distindi panu azul na mesa pa pon di SIÑOR, e na pui pratus riba del, ku nsensarius, ku tiżelas di oferta, ku jarus pa oferta di bibida; tambi pon ku kustumata sta la i na fika riba di mesa. ⁸Dipus e na distindi riba delis un panu burmeju, e kubri kila ku kubertura di pelis di baka di yagu, e miti si varas.

⁹“E na toma un panu azul, e kubri stanti di kanderu ku si lampadas, tenazis, apagaduris, ku jarus di azeiti ku ta usadu pa el. ¹⁰E ta mbuljal, ku tudu si ekipamentu, na un kubertura di pelis di baka di yagu, e maral na pos.

¹¹“E na distindi un panu azul riba di altar di uru, e pui tambi kubertura di pelis di baka di yagu, e miti si varas.

¹²“E na toma tambi tudu ekipamentu ku ta usadu na sirvis di santuariu, e na mbuljal na un panu azul, e kubril ku pelis di baka di yagu, e maral na pos.

¹³“E na bai pa altar, e tira sinsa nel, e distindi un panu di purpura riba del. ¹⁴Riba di kila e ta pui tudu kusas ku ta usadu na sirvis di altar: si braserus, garfus, pás ku basias; e ta kubri elis ku pelis di baka di yagu, e miti si varas.

¹⁵“Na ora di munda di kampaментu, fijus di Koat na bin pa leba kusas di santuariu, ma son dipus di Aron ku si fijus kaba kubri tudu ekipamentu sagradu. E ka dibi di toka na kusas sagradu; si e toka nelis, e na muri. Fijus di Koat ten ku karga ki kusas di tenda di juntamentu.

¹⁶“Eleazar, fiju di saserdoti Aron, ten ku toma konta di azeiti pa kanderus, ku nsensu, ku oferta di

4.2: Kap 3.19 **4.3:** V 22,29,35; Kap 8.24-25; 1 Kron 23.3,

24-27; Luk 3.23; 1 Tim 3.6 **4.5:** Sai 26.31-33

4.6: Sai 25.13-15; 1 Re 8 7-8 **4.7:** Sai 25.23-30

4.9: Sai 25.31-39 **4.11:** Sai 30.1-10 **4.12:** 2 Re 25.14-15;

1 Kron 9.29; 2 Kron 4.11,16,22 **4.13:** Sai 27.1-8

4.14: Sai 38.1-7 **4.15:** Kap 7.9; 10.21; Lei 31.9; 1 Re 8.3;

1 Kron 15.2,14-15; 2 Kron 35.3 **4.16:** V 9; Sai 27.20

kumida ku ta dadu sempri, ku azeiti pa unji jinti; i na fika nkargadu di tudu tabernakulu ku tudu ki ekipamentu sagradu ku sta nel.”

¹⁷SIÑOR fala Moisés ku Aron:
¹⁸“Bo toma sintidu pa jorson di koatitas ka muri tudu, e pirdi na metadi di levitas. ¹⁹Pa e pudi fika di vida, e ka muri, bo ten ku fasi asin: Aron ku si fijus na bin, e na yentra na kau sagradu, e na mostra kada kin ke ki na fasi ku ke ki na karga. ²⁰Koatitas ka na yentra pa jubi, ora ke na kubri kusas sagradu. Si e fasi asin e na muri.”

Jersonitas

²¹SIÑOR papia ku Moisés, i falal:
²²“Fasi konta tambi di fijus di Jerson konformi familias di se papes, ²³bu reżista kilis ku tene idadi di trinta anu te sinkuenta anu, ku sedu tudu kilis ku ta yentra pa toma se parti na sirvis di tenda di juntamentu.

²⁴“Es na sedu tarbaju di jersonitas na se sirvis: ²⁵E na karga kurtinas di tenda di juntamentu, si kubertura ku ki utru kubertura di pelis di baka di yagu ku sta riba del, kurtina di porta di entrada na tenda, ²⁶kurtinas ku kordas di kintal ku ta rodia tabernakulu ku altar, ku kurtina di entrada na kintal, ku tudu ekipamentu ku ta usadu pa yarma ki kusas. Elis ku na dismanca, e torna yarma, e fasi tudu ki tarbaju. ²⁷Tudu tarbaju di jersonitas, ku kusas ke ta

karga, sta bas di ordi di Aron ku si fijus. Bo na mostra elis kusas ke na leba. ²⁸Es i tarbaju di jorson di jersonitas na tenda di juntamentu. Itamar, fiju di saserdoti Aron, i na sta riba delis.

Meraritas

²⁹“Fijus di Merari tambi, fasi konta delis konformi familias di se papes, ³⁰bu reżista kilis ku tene idadi di trinta anu te sinkuenta anu, ku sedu tudu kilis ku ta yentra pa toma se parti na sirvis di tenda di juntamentu.

³¹“Se tarbaju na tenda di juntamentu i na sedu pa karga taguas di tabernakulu, ku si pos, si firkiyas ku pes, ³²suma tambi firkiyas na roda di kintal ku se pes, stakas ku kordas, ku tudu se ekipamentu. E na fasi tudu tarbaju ligadu ku ki kusas. Bo na coma nomi di kada omi, bo na mostral kal kusas ki na leba. ³³Es i sirvis ku jorson di fijus di Merari tene na tenda di juntamentu, bas di ordi di Itamar, fiju di saserdoti Aron.”

Numeru di levitas

³⁴⁻⁴⁸Asin Moisés, Aron ku şefis di kumunidade, e obdisi ordi ku SIÑOR da Moisés, e fasi konta di jorson di fijus di Koat, di Jerson ku di Merari, konformi familias di se papes. E reżista kilis ku teneba idadi di trinta anute sinkuenta anu, ku sedu tudu kilis ku ta yentraba pa toma se parti na sirvis di tenda di juntamentu. Ali numeru di jinti ke konta:

4.23: V 3,29-30 4.25: Kap 3.25-26 4.30: Kap 8.24-25
4.31: Kap 3.36-37;

Koat	2.750
Jerson	2.630
Merari	3.200
Total	8.580

⁴⁹Asin e kontadu, konformi ordi ku SIÑOR da Moisés. Kada omi dadu si tarbaju, o i kontadu ke ki na karga, suma ku SIÑOR fala Moisés pa i fasidu.

Puresa di kampamentu

5 ¹SIÑOR fala Moisés: ²“Da fijus di Israel ordi pa e tira fora di kampamentu tudu jinti ku tene mpincu, o kusa na sai na se kurpu, ku tudu kilis ku sta impuru pabia e toka na un kurpu ku muri. ³Bo ten ku tira elis fora di kampamentu, nin si i omi o i minjer, pa ka e kontamina kampamentu nunde ku N mora.”

⁴Asin fijus di Israel obdisi ke ku SIÑOR fala Moisés, e tira elis fora di kampamentu.

Pagamentu pa kulpa

⁵SIÑOR papia mas ku Moisés, i falal ⁶pa i fala fijus di Israel: “Ora ku kualker omi o minjer fasi mal kontra utru algin, i ta oja i kebra lei di SIÑOR, i sta kulpadu. ⁷I ten ku konfesa pekadu ki fasi, i paga tudu ki dibi di paga pa si kulpa, i buri mas un kintu parti, i da tudu pa ki algin ki yara. ⁸Ma si ki algin ki yara muri ja, i ka tene parenti ku ten diritu di risibi ki diñeru, ki kulpadu na da SIÑOR el; i na bai pa saserdoti. Ki pagamentu i ka na juntu ku ki

karnel ki na leba pa saserdoti pudi sakrifikal, pa ki pekadu purdadu. ⁹Tambi tudu oferta ku fijus di Israel leba pa SIÑOR i na sedu di saserdoti ku si dunu ntregal pa el. ¹⁰Tudu oferta sagradu ku algin leba i da un saserdoti, i di ki saserdoti.”

Minjeris ku se omis ka fia nelis

¹¹SIÑOR papia mas ku Moisés i falal ¹²pa i da e ordi pa fijus di Israel: “I pudi sedu ku minjer di algin disvia, i peka kontra el, ¹³i kai ku utru omi, i fika kontaminadu, ma maridu ka ojal, nin i ka tene tustumuña kontra el pabia i ka pañadu. ¹⁴Omi pudi sinti siumi di si minjer, i diviña kuma minjer sta kontaminadu, ma omi pudi bin sinti siumi di si minjer, nin si minjer ka kai ku utru omi. ¹⁵Ki omi pudi leba si minjer danti di saserdoti; i na leba tambi, na konta di minjer, un oferta di dus litru di foriña di sevada, ma i ka na darma azeiti nel, nin i ka na pui nsensu riba del, pabia i oferta di siumi, pa pekadu pudi sai na lus.

¹⁶“Saserdoti na ciganta minjer, i pul danti di SIÑOR. ¹⁷Dipus, i na pui yagu sagradu na un testu, i na toma puera di con di tabernakulu, i pul na yagu; ¹⁸i na pursenta minjer danti di SIÑOR, i na diskubri si kabesa, i na pui na si mon ki oferta di foriña, di siumi. Saserdoti na pega na si mon ki yagu malgos ku ta tisi maldison. ¹⁹Dipus i na pui

5.2: Sir 13.45-46; 15.2-27; Lei 24.8-9 5.2: Kap 19.11-16
5.3: Sir 26.11-12 5.6: Sir 5.1-5,15-17; 6.2-5
5.7: Sir 5.5 5.7: Sir 5.16 5.9; Sir 7.7,14 5.15: Sir 5.11

minjer bas di juramentu, i na falal: ‘Si ningin ka dita ku bo, bu ka yara bu maridu, bu ka sedu impuru, e yagu malgos di maldison ka na fasiu mal, ²⁰ma si bu yara bu maridu, bu kontamina bu kurpu, bu dita ku utru omi ku ka sedu bu maridu,’ ²¹(ali saserdoti ten ku pui minjer bas di maldison di juramentu) ‘SIÑOR na pui bu pobu pa e maldisuau ora ki pui bu koşa pa i pirdi forsa, i pui bu bariga pa i inca. ²²E yagu di maldison pa i yentra na bu kurpu, i pui bu bariga pa i inca, i pui bu koşa pa i pirdi forsa.’ Minjer na fala: ‘Amen! Pa i sedu asin.’

²³“Saserdoti na skirbi e maldisons na un rolu; dipus i na laba elis ku ki yagu malgos. ²⁴Antis di da minjer ki yagu malgos di maldison pa i bibi, ku na yentra na si kurpu pa dal dur forti, ²⁵saserdoti na toma ki oferta di foriña di siumi na mon di minjer, i na sana ki oferta dian-ti di SIÑOR, i na pursental na altar. ²⁶I na toma un mon incidu di ki foriña di oferta pa tisi pekadu pa lus, i na kemal riba di altar. Dipus i na da minjer ki yagu pa i bibi. ²⁷Si na bardadi minjer kontaminaba si kurpu, i peka kontra si maridu, ora ki kaba bibil, ki yagu di maldison na yentra nel, i na dal dur forti; si bariga na inca, si koşa na pirdi forsa; si nomi i na sedu maldisuadu na metadi di si pobu. ²⁸Si minjer ka kontamina si kurpu ma i sta puru, i na fika libri di kulpa, i na pudi padi fijus.

²⁹“Es i lei di siumi, ora ku minjer kasadu disvia, i fika kontaminadu, ³⁰o ora ku omi sinti siumi di si minjer. Minjer na pursentadu dianti di SIÑOR; saserdoti na kumpri tudu e lei riba del. ³¹Omi na fika libri di kulpa, ma si minjer sta kulpadu i na sufri pa si pekadu.”

Nazireus

6 ¹SIÑOR fala Moisés ²pa i papia ku fijus di Israel, i fala elis: “Si un omi o minjer misti fasi votu pa sedu nazireu, pa i fika separadu son pa SIÑOR, ³i ka na bibi biñu nin kualker utru bibida fermentadu, nin i ka na toma vinagri di biñu nin vinagri di bibida forti. I ka na bibi nada ku sai na uvas, nin i ka na kume uvas fresku nin seku. ⁴Tudu tempu ki sedu nazireu i ka na kume kualker kusa di pe di uva, nin si kuku nin kaska.

⁵“Nkuantu i sta bas di si votu di nazireadu, si kabelu ka na kortadu nin rapadu. Tementi i ka kompleta ki dias ki sta separadu pa SIÑOR, i na sedu sagradu; i na disa kabelu di si kabesa kirsí. ⁶Na tudu tempu ki sta separadu pa SIÑOR i ka na ciga pertu di un difuntu. ⁷Nin ku si pape muri, o si mame, o si ermon macu o femia, i ka pudi kontamina si kurpu pabia delis, pabia sinal di separason pa Deus sta na si kabesa. ⁸Tudu ki tempu di si nazireadu i na sedu sagradu pa SIÑOR.

⁹“Si algin lungu del muri di repenti, si kabelu ku dedikaduba i fika kontaminadu, i ten ku rapa si kabelu na dia di si purifikason,

5.25: Sai 29.24 5.26: Sir 2.2 6.2: Êf 13.4-5,14;
1 Sam 1.11,28; Am 2.11-12; Luk 1.15 6.3: Sir 10.9
6.5: Êf 16.17-19 6.6: Kap 19.11-16 6.7: Sir 21.1

ku sedu setimu dia. ¹⁰Na oitavu dia i na tisi dus pumba o dus pumba pikininu di matu pa saserdoti na porta di tenda di juntamentu. ¹¹Saserdoti na sakrifika un pa purdon di pekadu; i na fasi ki utru un oferta kemadu, pa i pudi purdadu manera ki toka na difuntu. I na torna dedika si kabesa na ki mesmu dia. ¹²I na separa pa SIÑOR pa numeru di dias ki dedikaba na kumsada; ki dias ku pasa e pir-di tudu, manera ku si nazireadu kontaminaduba. I na leba fiju di karnel di un anu pa si kulpa pudi purdadu.

¹³“Konformi lei di nazireu, ora ku algin kompleta si dias di separason pa SIÑOR, i na lebadu pa porta di tenda di juntamentu. ¹⁴I na da SIÑOR un oferta di un fiju macu di karnel sin difeitu, di un anu, suma oferta kemadu, ku fiju femia di karnel sin difeitu, di un anu, suma oferta pa purdon di kulpa, ku un karnel macu sin difeitu suma oferta di pas. ¹⁵I na leba tambi un sestu di pon sin fermentu, ku bulus di foriña finu masadu ku azeiti, ku bolašas sin fermentu ku untadu azeiti, tudu ku ofertas di kustumu di foriña ku bibida. ¹⁶Saserdoti na leba elis dianti di SIÑOR, i na sakrifika ki oferta pa purdon di pekadu, ku oferta kemadu. ¹⁷Tambi i na sakrifika ki karnel macu pa SIÑOR suma oferta di pas, ku ki sestu di pon sin fermentu, ku ofertas di foriña ku bibida.

¹⁸“La na porta di tenda di juntamentu ki nazireu na rapa kabelu ki

dedikaba, i na tomal, i pul na fugu ku sta bas di sakrifisiu di pas. ¹⁹Dipus di nazireu kaba rapa kabesa, saserdoti na toma perna direita di karnel, kusidu ja, ku un pon di sestu ku un bolaša, tudu sin fermentu, i na pui elis na mon di nazireu. ²⁰Dipus, saserdoti na sana ku elis suma oferta di movimentu dianti di SIÑOR. Es oferta i sagrau, i pertensi saserdoti, tudu ku pitu ku sanadu ku el, ku perna ku pursentadu. Dipus di kila, nazireu pudi bibi biñu.

²¹“Es i lei di nazireu ku fasi votu, ku oferta ki ten ku da SIÑOR pa si nazireadu, fora di utru oferta ki sinti pa da. I ten ku kumpri votu ki fasi, konformi lei di si nazireadu.”

Benson pa fijus di Israel

²²SIÑOR fala Moisés: ²³“Papia ku Aron ku si fijus, bu fala elis: ‘Ora ku bo na bensua fijus di Israel, bo na fala elis asin:

²⁴““SIÑOR ta bensua,
i guardau;

²⁵SIÑOR ta fasi si rostu lus pa bo,
i ta mostrau fabur;

²⁶SIÑOR ta jubi sempri pa bo,
i dau pas.”’

²⁷“De manera e na pui ña nomi riba di fijus di Israel; asin ami N na bensua elis.”

6.10: Sir 1.14 6.15: Sir 2.4 6.18: At 18.18; 21.24,26
6.20: Sai 29.27-28 6.23: Sir 9.22-23 6.24: Sal 91.11;
Is 42.6; Jon 17.11; Jud 24 6.26: Sal 29.11; Is 26.12;
Jon 14.27; 16.33; At 10.36; Rom 5.1; Ef 2.14-17; Fil 4.7;
2 Tes 3.16 6.27: Lei 28.10; 2 Kron 7.14; Jer 14.9;
Dan 9.18-19; Mat 28.19

Ofertas pa dedikason di tabernakulu ku altar

7¹ Na dia ku Moisés kaba lantanda tabernakulu, i unjil, i dedikal pa Deus, ku tudu si ekipamentu; i unji tamba altar ku tudu si material, i dedikal. ² Ki šefis ku tiradu na Israel suma šefis di se jorsons, pa juda fasi konta di pobu, e da ofertas. ³ Ofertas ke tisi pa SIÑOR danti di tabernakulu e sedu seis karu ku kubertura, ku dozi turu; kada šef tisi un turu, kada dus e tisi un karu. ⁴ SIÑOR fala Moisés: ⁵ “Risibi elis na se mon pa tarbaju di tenda di juntamentu. Bu na da elis pa levitas konformi tarbaju ke ten ku fasi.”

⁶ Asin Moisés toma ki karus ku turus, i da levitas. ⁷ I da dus karu ku kuaru turu pa fijus di Jerson pa se tarbaju; ⁸ i da kuaru karu ku oitu turu pa fijus di Merari, konformi se tarbaju. Esis tudu e ta fasiba se tarbaju bas di ordi di Itamar, fiju di saserdoti Aron. ⁹ Ma i ka da nada pa fijus di Koat, pabia elis e tenba konta di kusas mas sagradu, e ta kargaba elis na ombas.

¹⁰ Ki šefis da tamba ofertas pa dedikason di altar na dia ki unjidu; e leba se ofertas danti di altar. ¹¹ SIÑOR fala Moisés: “Kada šef na tene si dia pa da si oferta pa dedikason di altar.”

¹²⁻⁸³ Asin, kada dia un šef tisi oferta de manera:

Dia:	Jorson di:	Šef:
1	Judá	Naason, fiju di Aminadab
2	Isakar	Netanel, fiju di Zuar
3	Zebulon	Eliab, fiju di Elon
4	Ruben	Elizur, fiju di Sedeur
5	Simeon	Selumiel, fiju di Zuris
6	Gad	Eliasaf, fiju di Deuel
7	Efrain	Elisama, fiju di Amijud
8	Manasés	Gamaliel, fiju di Pedazur
9	Benjamin	Abidan, fiju di Jideoni
10	Dan	Aiezer, fiju di Amisadai
11	Aser	Pajiel, fiju di Okran
12	Naftali	Aira, fiju di Enan

Kada un tisi mesmu kusa pa oferta, ku sedu: un pratu di prata ku pesa 1,5 kilu, ku un basia di prata ku pesa 800 grama, kada un incidu di foriña finu masadu ku azeiti pa oferta di kumida; un tižela di uru ku pesa 115 grama, incidu ku nsensu; un turu nobu, un karnel macu ku un fiju macu di karnel di un anu pa oferta kemadu; un kabra macu suma oferta pa pekadu; ku dus turu,

7.1: Sai 40.17-19; Sir 8.10-11 7.2: Kap 1.4-16
 7.7: Kap 3.25-26 7.8: Kap 3.36-37 7.9: Kap 3.30-31;
 4.15; 2 Sam 6.3,6-13; 1 Kron 15.2,11-15

sinku karnel macu, sinku kabra macu ku sinku fiju macu di karnel, di un anu, pa sakrifisiu di pas.

⁸⁴⁻⁸⁸ Total di ofertas ku ki dozi šef tisi pa dedikason di altar i sedu:

12 pratu di prata ku 12 basia di prata ku pesa 27,6 kilu;
12 tižela di uru ku pesa 1,38 kilu, incidu ku nsensu;
pa ofertas kemadu: 12 turu,
12 karnel macu ku 12 karnelsiñu macu di un anu, tudu ku oferta di kumida;
pa oferta pa pekadu:
12 kabra macu;
pa ofertas di pas: 24 turu,
60 karnel macu, 60 kabra macu ku 60 karnelsiñu macu di un anu.

Asin ku altar dedikadu dipus ki unjidu.

⁸⁹ Kualker ora ku Moisés yentra na tenda di juntamentu pa papia ku Deus, i ta obiba un fála ku na papia na metadi di ki dus kirubin ku staba na kau di misericordia riba di arka di kontratu. Asin ke ta kombersaba.

Kanderus

8 ¹SIÑOR fala Moisés ²pa i papia ku Aron, i falal: “Ora ku bu na sindi kanderus, lampadas dibi di pudu di un manera ke na numia pa dianti.” ³Aron obdisi ki ordi ku SIÑOR da Moisés, i sindi lampadas pa lus pudi bin dianti di kanderu. ⁴Kanderu i kumpuduba di uru batidu, desdi si pe te na si floris la riba; i kumpudu konformi modelu ku SIÑOR mostraba Moisés.

Dedikason di levitas

⁵SIÑOR papia ku Moisés i falal: ⁶“Tira levitas na metadi di fijus di Israel, bu purifika elis ⁷de manera: Waga yagu di purifikason riba delis, bu pui elis pa e rapa tudu se kurpu, e laba se ropa. Asin e na sta puru. ⁸Dipus e na toma un turu nobu ku si oferta di foriña finu masadu ku azeiti; bu na toma utru turu nobu pa sakrifika pa purdon di pekadu. ⁹Ciganta levitas dianti di tenda di juntamentu, bu junta tudu pobu di Israel. ¹⁰Leba levitas dianti di SIÑOR; fijus di Israel na pui se mon riba delis. ¹¹Aron na pursenta levitas dianti di SIÑOR suma oferta spesial di fijus di Israel; e na dedikadu pa fasi tarbaju di SIÑOR.

¹²“Levitas na pui se mon riba di kabesa di ki turus; bu na sakrifika un suma oferta pa pekadu; ki utru na sedu oferta kemadu pa SIÑOR, pa i pudi purda pekadu di levitas. ¹³Bu na pui levitas pa e firma dianti di Aron ku si fijus, bu na pursenta elis suma oferta spesial pa SIÑOR. ¹⁴Asin bu na separa levitas na metadi di fijus di Israel, pa e sedu di mi.

¹⁵“Dipus ku bu purifika levitas, bu pursenta elis suma oferta spesial, e na yentra pa fasi sirvis na tenda di juntamentu. ¹⁶I elis ku na tiradu na metadi di fijus di Israel pa mi; N na toma elis pa mi na lugar di

7.89: Kap 1.1; 12.8; Sai 25.21-22; 33.9-11 **8.2:** Sai 25.37
8.4: Sai 37.17-24 **8.4:** Sai 25.40 **8.7:** Sir 14.7-9;
Sal 51.2,7; Mat 23.25-26; Tia 4.8; Apok 7.14
8.8: Kap 15.8-9; Sir 2.1 **8.10:** At 6.6; 13.2-3; 1 Tim 4.14;
5.22 **8.11:** Kap 1.49-53 **8.12:** Sir 1.4 **8.14:** Lei 10.8

tudu purmeru fiju macu di si mame. ¹⁷Tudu purmeru fiju di Israel, di omis o di limarias, i di mi. N separa elis pa mi na ki dia ku N mata tudu purmeru fijus na tera di Ejitu, ¹⁸ma N toma ja levitas na konta di purmeru fijus di Israel. ¹⁹Na meta-di di israelitas N toma levitas, N da elis pa Aron ku si fijus pa sirbi fijus di Israel na tenda di juntamentu, pa sakrifika pa elis, pa kastigu ka bin pa israelitas si e ciga pertu di kau sagrahu.”

²⁰Asin Moisés, Aron ku tudu juntamentu di Israel dedika levitas konformi tudu ordi ku SIÑOR daba Moisés. ²¹Levitas kumpri kustumus di purifikason, e laba se ropa; Aron pursenta elis suma oferta spesial pa SIÑOR, i fasi sakrifisiu pa elis pa e pudi purifikadu. ²²Dipus di kila, levitas yentra pa fasi sirvis na tenda di juntamentu bas di Aron ku si fijus. Ordis ku SIÑOR da Moisés aserka di levitas e kumpri-du tudu.

²³SIÑOR fala ku Moisés, ²⁴i dal e ordis aserka di levitas: “Kilis ku tene vinti i sinku anu o mas e ta yentra pa fasi sirvis na tenda di juntamentu, ²⁵ma si e ciga na idadi di sinkuenta anu e ten ku raforma, e ka na sirbi mas. ²⁶E pudi bai juda se ermons na tarbaju ke ten ku fasi na tenda di juntamentu, ma elis propi e ka na toma konta di sirvis. Asin ku bu na ranja sirvis di levitas.”

Paskua na lala di Sinai

9¹Na purmeru mis di sugundu anu dipus de sai na Ejitu, SIÑOR papia ku Moisés na lala di Sinai, i falal: ²“Israelitas dibi di guarda Paskua na tempu markadu, ³ku sedu na dia 14 de mis, ora ku sol na kai. Bo na guardal konformi tudu si regras ku kustumus.”

⁴Asin Moisés fala fijus di Israel pa e guarda Paskua. ⁵E guardal na lala di Sinai, na dia 14 di purmeru mis, oca ku sol na kai. E fasi tudu konformi ordis ku SIÑOR daba Moisés.

⁶I tenba utrus ku ka pudiba toma parti na Paskua na ki dia pabia e tokaba na kurpu di un omi ku muri, e fika impuru. Asin e ciga nunde Moisés ku Aron na ki mesmu dia, ⁷e falal: “No sta impuru pabia no toka na un difuntu, ma kuma ku no pudi tujidu da oferta pa SIÑOR na tempu markadu, juntu ku utru fijus di Israel?”

⁸Moisés fala elis: “Bo pera tok N obi kal ordi ku SIÑOR ten pa bos.”

⁹SIÑOR fala Moisés ¹⁰pa i papia ku fijus di Israel, i fala elis: “Si algin na bo metadi o, mas tardi, na metadi di bo jorsons, fika impuru pabia di un difuntu, o si i bai bias, tudu manera i dibi di toma parti na Paskua di SIÑOR. ¹¹Na dia 14 di sugundu mis e pudi guarda festival, e kume karnel di Paskua ku pon sin fermentu ku ortalisa ku tene gustu forti. ¹²E ka dibi di disa nada di karni tok sol mansi; tambu pa ka e kebra nin un os. E na fasi festival konformi tudu lei di Paskua. ¹³Ma

8.17: Sai 13.2,12-15 **8.19:** Kap 1.53; 18.5 **8.24:** Kap 4.3
9.2: Sai 12.26 **9.6:** Sir 5.2 **9.8:** Kap 27.5-6; Sal 85.8;
 Ab 2.1 **9.11:** 2 Kron 30.2-3,15 **9.11:** Sai 12.8
9.12: Sai 12.10,46 **9.12:** Jon 19.36 **9.13:** Sai 12.15

si un omi sta puru, i ka bai bias, ma i ka guarda Paskua, i na tiradu na metadi di ña pobu, pabia i ka da oferta di SIÑOR na tempu markadu. Ki omi na fika ku kulpa di si pekadu.

¹⁴“Si un stranjeru ku mora na bo metadi misti toma parti na festival di Paskua, i dibi di fasil konformi leis ku regras di Paskua. Lei i un son pa bos, fijus di tera o stranjeru.”

Nuven bai dianti

(Sai 40.34-38)

¹⁵Na dia ku tabernakulu lantandadu, nuven ria i kubril, riba di tenda di tustumuñu; di noti ki nuven ta yardi suma fugu tok sol mansi. ¹⁶Asin ki kontinua; nuven ta kubril; di noti i ta yardi suma fugu. ¹⁷Ora ku nuven lanta, fijus di Israel ta pega si tras; kau ku nuven para, la ke ta kampa nel. ¹⁸Konformi ordi di SIÑOR, fijus di Israel ta pega kamiñu; konformi ordi di SIÑOR e ta yarma se tenda. Tudu dia ku nuven fika paradu riba di tabernakulu, e ta sintaba. ¹⁹Ora ku nuven tarda pa manga di dia riba di tabernakulu, fijus di Israel ta peraba ordi di SIÑOR, e ka ta baiba dianti. ²⁰Utru ora nuven ta tene puku dia riba di tabernakulu; e ta sukuta ordi di SIÑOR pa para; e ta sukutal tamba pa bai. ²¹Si nuven fika paradu di tardi tok sol mansi, dipus i lanta, e ta pega kamiñu. Nin ki di dia o di noti ku nuven lanta, e tenba ku bai. ²²Si nuven para riba di tabernakulu dus dia, o un mis, o un anu, tementi i ka lanta, fijus di Israel ta

fika, e ka ta bai, ma si nuven lanta, e ta bai. ²³Konformi ordi di SIÑOR e ta kampa; konformi ordi di SIÑOR e ta pega kamiñu pa bai. E ta obdisi tudu ordi ku Deus da pa boka di Moisés.

Dus korneta di prata

10 ¹SIÑOR fala Moisés: ²“Fasi dus korneta di prata batidu ku na sedu pa coma jinti pa juntamentu o pa konta elis di saida. ³Ora ke toka elis tudu dus, tudu jinti na junta bu dianti na porta di tenda di juntamentu, ⁴ma si i un ku tokadu, sêfis ku sedu kabesas di familias di Israel e na junta bu dianti. ⁵Si bo tokal di kumpridu, jinti ku kampa na saida di sol e na lanta pa pega kamiñu pa bai. ⁶Ora ku bo tokal sugundu bias di kumpridu, jinti ku kampa na sul e na lanta pa pega kamiñu pa bai. E na ba ta toka sempri di kumpridu pa jinti ba ta bai. ⁷Pa pudi junta jinti bo na toka elis, ma i ka di kumpridu.

⁸“Fijus di Aron, ku sedu saserdotis, elis ku na toka korneta; es i na sedu un lei pa bos ku bo jorson pa sempri. ⁹Ora ku inimigu ataka bos na bo tera, bo na sai pa bai geria ku el, bo na toka kornetas di kumpridu; asin SIÑOR bo Deus na lembra di bos, i na kaplinti bos di bo inimigus. ¹⁰Tamba na dia di bo kontamentu, suma tamba na bo

9.17: Kap 10.11,33-34 10.2: V 10; Sai 19.16,19; Sir 23.24; Jos 6.4; Sal 81.3; Joe 2.15 10.3: Jer 4.5 10.4: Kap 7.2 10.5: Kap 2.3 10.6: Kap 2.10 10.8: Kap 31.6; Jos 6.4-16; 1 Kron 15.24; 16.6; 2 Kron 13.12-15 10.9: Sai 28.29; 30.16; Jos 4.7; At 10.4; 1 Kor 11.24-26 10.10: Sai 23.14-17

festivalis markadu, o na lua nobu, bo na toka kornetas riba di bo ofer-tas kemadu ku ofertas di pas. E na pui bo Deus pa i lembra di bos. Ami i SIÑOR bo Deus.”

Israelitas sai di Sinai

¹¹Na dia 20 di sugundu mis di su-gundu anu, nuven ku staba riba di tenda di juntamentu i lanta. ¹²Fijus di Israel sai na lala di Sinai, e pega kamiñu pa lala di Paran nunde ku nuven bai para nel. ¹³Asin ke pega ki purmeru kamiñu konformi ordi ku SIÑOR da Moisés.

¹⁴Tropas di kampamentu di Judá bai purmeru, ku se bandera. Se êf i Naason, fiju di Aminadab. ¹⁵Êf di tropas di jorson di Isakar i Netanel, fiju di Zuar. ¹⁶Eliab, fiju di Elon, i se-du êf di tropas di jorson di Zebulon.

¹⁷Tenda dismantadu; fijus di Jer-son ku fijus di Merari e lambul e leba.

¹⁸Dipus tropas di kampamen-tu di Ruben e bai, ku se bandera. Se êf i Elizur, fiju di Sedeur. ¹⁹Êf di tropas di jorson di Simeon i Se-lumiel, fiju di Zurisadai. ²⁰Êf di tropas di jorson di Gad i Eliasaf, fiju di Deuel.

²¹Dipus koatitas bai e lambu kusas di kau sagradu, e leba. Antis de ciga,

kilis ku lebaba tenda e ta montalba ja.

²²Dipus tropas di kampamentu di Efrain e bai, ku se bandera. Se êf i Elisama, fiju di Amijud. ²³Êf di tropas di jorson di Manasés i Gamaliel, fiju di Pedazur. ²⁴Êf di tropas di jorson di Benjamin i Abi-dan, fiju di Jideoni.

²⁵Na kabantada, tropas di kampa-mentu di Dan e bai ku se bandera suma guarda di tras. Se êf i Aiezer, fiju di Amisadai. ²⁶Êf di tropas di jorson di Aser i Pajiel, fiju di Okran. ²⁷Êf di tropas di jorson di Nafta-li i Aira, fiju di Enan. ²⁸Es i ordi di marêa di tropas di fijus di Israel oca ke na sai.

Moisés pidi Obab pa i bai ku elis

²⁹Moisés fala Obab, si kuñadu, fi-ju di Reuel, ki midianita: “No na sai pa bai pa ki lugar ku SIÑOR fala i na danu. Bin ku nos; no na tratau diritu, pabia SIÑOR fala i na da bon kusas pa Israel.”

³⁰Obab falal: “N ka na bai. N na riba pa ña tera ku ña parentis.”

³¹Moisés falal: “Ten pasensa, ka bu disanu, pabia bu sibi nunde ku no pudi bai mora nel na lala. Bu ta sedu no ujus. ³²Si bu bai ku nos, tu-du benson ku SIÑOR danu no na rapatil ku bo.”

³³Asin e sai di monti di SIÑOR, e yanda tris dia. Tudu ki tempu arka di kontratu di SIÑOR staba se dian-ti pa buska elis lugar di diskansu. ³⁴Nuven di SIÑOR ta staba riba delis di dia ora ke sai di kampa-mentu.

10.11: Kap 9.15-23; Sai 13.21 **10.12:** Kap 12.16; 13.3,26; 1 Sam 25.1 **10.13:** Kap 2.34; 9.23 **10.14:** Kap 1.7-9; 2.3-9 **10.17:** Kap 1.51; 3.25-26,36-37; 4.24-33; 7.6-8 **10.18:** Kap 1.5,6,14; 2.10-16 **10.21:** Kap 2.17; 4.4-16; 7.9 **10.22:** Kap 1.10-11; 2.18-24 **10.25:** Kap 1.12,13, 15; 2.25-31 **10.29:** Sai 2.18; 3.1 **10.29:** Kum 12.7; 15.18; Sai 3.8; 6.8 **10.30:** Rut 1.15-17; Sal 45.10; Luk 14.26; Eb 11.8 **10.32:** Êf 1.16; 4.11 **10.33:** Sal 23.2-3; 132.8 **10.34:** Sai 13.21-22

³⁵ Si arka na sai, Moisés ta fala:
 “SIÑOR, lanta!
 Pajiga bu inimigus,
 bu pui kilis ku ka gusta di bo
 pa e kuri bu dianti.”

³⁶ Si arka finkandadu, Moisés ta
 fala:
 “SIÑOR, riba pa e manga
 di milyaris di Israel.”

Israelitas ñuniñuni

11 ¹ Dia ciga, pobu na ñuniñuni-
 ba. SIÑOR obil, si raiba lanta;
 i manda fugu ku yardi na se meta-
 di, i kema un parti di kampamentu
 di ladu di tras. ² Pobu grita pa Moi-
 sés; kila ora pa SIÑOR; fugu paga.
³ Ki lugar comadu Tabera, ^a pabia
 fugu di SIÑOR yardi na se metadi.

⁴ Utru stranjerus ku staba na se
 metadi faima pa kusa sabi. Asin fi-
 jus di Israel torna cora, e punta: “Kin
 ku na danu karni pa no kume? ⁵ La
 na Ejitu no ta kumeba pis sin paga
 nada. Lembra di pipinus, melons,
 saboliñas, sabolas ku ajus, ⁶ ma gosi
 no pirdi vontadi di kume; no ka te-
 ne nada, son e maná ku incinu uju!”

⁷ Maná i suma garan di fundu ma
 di kor kremi. ⁸⁻⁹ Ora ku serenu kai
 di noti na kampamentu, maná ta
 kaiuntu ku el. Jinti ta sai pa kujil,
 e ta ralal, o e pilal; e ta kusñal na
 panela, e ta fasi bulus. Si gustu ta
 parsi kusa ku kusñadu ku azeiti di
 olivera fresku.

Moisés sinti kansera di si kargu

¹⁰ Moisés obi jinti di tudu familias
 na cora, kada kin na porta di si ten-
 da. SIÑOR paña raiba ciu. Moisés

fika ku kasabi, ¹¹ i punta SIÑOR: “Ke
 ku manda bu fasi bu servu mal? Pa-
 bia di ke ku bu ka sta kontenti ku
 mi, manera ku bu kargantan e po-
 bu tudu? ¹² Nta i ami ki pape di tudu
 e jinti? Ami ku padi elis, ku manda
 bu falan pa N bambu elis suma ku
 minjer ta bambu fiju ki na kria, N
 leba elis te na tera ku bu jurmen-
 ta pa se papes kuma bu na da elis?
¹³ Nunde ku N pudi sai ku karni pa
 tudu e jinti? E na cora pa mi, e na
 falan pa N da elis karni pa e kume!
¹⁴ Ami son N ka pudi leba tudu e jin-
 ti, pabia i pisadu dimas pa mi. ¹⁵ Si i
 asin ku bu na fasin, ten pasensa bu
 matan, si bu sta kontenti ku mi. Ka
 bu disan mas pa N oja mal.”

Setenta garandi kujidu pa juda Moisés

¹⁶ SIÑOR fala Moisés: “Kuji seten-
 ta omi ku bu kungsi suma garandis
 di Israel, sêfis di pobu, bu tisin elis
 dianti di tenda di juntamentu; e ta
 firma la lungu di bo. ¹⁷ Ami N na
 ria, N na fala ku bo; N na rapati Spi-
 ritu ku sta na bo, N pui nelis. E na
 judau leba kargu de pobu, pa bu ka
 lebal abo son.

¹⁸ “Fala pobu: ‘Bo purifika bo kur-
 pus, bo purpara pa amaña; bo na

10.35: Sal 68.1 **11.1:** Sai 15.24; 16.2-3,7-9; 17.2-3;
 Lei 1.27; 1 Kor 10.10 **11.1:** Sir 10.2; Lei 32.22; Is 33.14;
 Eb 12.29 **11.2:** Kap 21.7; Sai 32.11-14,31-32; Lei 9.19-22;
 Sal 106.23; Am 7.2-6; Tia 5.16 ^a **11.3** Tabera signifika
 kemansa. **11.4:** Sai 12.38; Sal 78.18-20; 106.14;
 1 Kor 10.6 **11.6:** Kap 21.5 **11.7:** Sai 16.13-18
11.10: Kap 14.1-3 **11.11:** Sai 17.4; Lei 1.12
11.12: Is 40.11; 49.15,22-23; 1 Tes 2.7
11.13: Mat 15.33 **11.14:** Sai 18.18; Lei 1.9-12
11.15: 1 Re 19.4; Jona 4.3,8-9
11.18: Sai 19.10,14-15

kume karni, pabia SIÑOR obi bos oca ku bo na cora, bo punta nos kin ku na da bos karni pa kume, bo fala kuma kusas ta kuriba bos mas minjor na Ejitu. Asin SIÑOR na da bos karni; bo na kumel. ¹⁹Bo ka na kumel un dia son, nin dus, nin sinku, nin des, nin vinti dia, ²⁰ma un mis ntidu, tok i ta sai na bo naris, bo fika nfastiadu del, pabia bo nega SIÑOR ku sta na bo metadi, bo cora si dian-ti, bo punta nos ke ku manda bo sai na Ejitu.’ ”

²¹Moisés fala: “Ali N sta na meta-di di seizentus mil omi di pe; bu fala gora kuma bu na da elis karni, e na kume un mis ntidu! ²²Si karnelis ku bakas matadu pa elis, i pudi ciga elis me? Si tudu pis di mar pañadu pa elis, i pudi ciga elis me?”

²³SIÑOR punta Moisés: “Nta forsa di ña mon i ten limiti? Gosi bu na oja si ña palabra pa bo na kumpri o nau.”

²⁴Moisés sai, i konta pobu kil ku SIÑOR fala. I junta setenta di garandis di pobu, i pui elis pa e firma na roda di tenda. ²⁵SIÑOR disi na un nuven, i papia ku Moisés. I rapati Spiritu ku staba nel, i pul na ki setenta omi garandi. Oca ku Spiritu disi nelis, e papia bas di puder di Deus, ma dipus e ka torna fasil.

²⁶Ma dus omi ku staba na lista di ki setenta e ka bai pa tenda. Nomi di

un i Eldad, nomi di ki utru i Medad. Spiritu disi nelis; e papia ku puder di Deus na kampamentu. ²⁷Un rapas kuri i bai konta Moisés, i falal: “Eldad ku Medad e na papia ku puder di Deus la na kampamentu.”

²⁸Josué, fiju di Nun, ku ta sirbiba Moisés disna di ocal rapas, i fala: “Siñor Moisés, tuji elis fasi asin!”

²⁹Moisés puntal: “Bu ten siumi pa mi? I ta bon ba si SIÑOR daba si Spiritu pa tudu jinti, pa e sedu anunsiaduris di Deus!”

³⁰Dipus Moisés ku ki garandis di Israel riba pa kampamentu.

SIÑOR manda karni

³¹Bentu di SIÑOR supra, i tisi kodornizis ^b di mar, i spaja elis na roda di kampamentu, pa manga di kilometru na tudu ladu, kuas un metru di altura. ³²Duranti tudu ki dia, ku tudu noti, ku utru dia, disna di parmaña te di tardi, jinti pega na kuji ki kodornizis. I ka ten ningin ku kuji menus di ki sesenta busa. E distindi elis na roda di kampamentu. ³³Oca ku karni staba inda na se boka, antis de kaba mastigal, raiba di SIÑOR yardi kontra pobu, i kastiga elis ku un duensa mau dimas. ³⁴Asin nomi di ki kau i comadu Kibrot-Ataavá, ^c pabia la ke ntera jinti ku faima pa kusa sabi.

³⁵Di Kibrot-Ataavá pobu bai pa Azerot, e para la.

Mirian ku Aron papia kontra Moisés

12 ¹Mirian ku Aron papia kontra Moisés pabia di si minjer

11.23: Kap 23.19; Kum 18.14; 2 Re 7.2; Is 50.2; 59.1; Ez 12.25; Mat 19.26; Luk 1.37 **11.25:** V 17; Kap 12.5; Sai 34.5 **11.25:** 1 Sam 10.5-6,10; 19.20-24; Joe 2.28-29 **11.28:** Mar 9.38-39 **11.31:** Sai 10.13,19; 14.21; 15.10 **11.31:** Sai 16.13; Sal 78.26-31; 105.40 ^b **11.31** Kodorniz i kaku ku parsi ku coka. **11.34:** Lei 9.22 ^c **11.34** Kibrot-Ataavá signifika simiteriu di faimadesa. **12.1:** Sai 2.21

di Kus ki kasaba ku el. ²E punta: “Nta i son pa boka di Moisés ku SIÑOR papia? I ka papia tambi pa nos?” SIÑOR obi ki palabra.

³Moisés seduba omi mas mansu di ki tudu utru omis na mundu.

⁴Na ki ora SIÑOR fala Moisés ku Aron ku Mirian: “Abos tris bo sai, bo bai pa tenda di nkontru.” Elis tris e sai. ⁵SIÑOR disi na kuluna di nuven, i firma na entrada di tenda, i coma Aron ku Mirian. Elis dus e ciga mas dianti. ⁶I fala elis: “Bo sukuta ke ku N na fala.

“Si anunsiadur ten
na bo metadi,
ami, SIÑOR, N ta pul
pa i kunsin na vison,
o N ta papia ku el na suñus.

⁷Ma i ka asin ku N ta fasi
ku ña servu Moisés,
ku sedu fiel na si tarbaju
pa tudu ña pobu.

⁸N ta papia ku
el boka ku boka,
uju ku uju;
N ka ta papia na ditus.

I ta oja parsensa
di SIÑOR.

Kuma ku bo ka
medi papia kontra
ña servu Moisés?”

⁹Asin raiba di SIÑOR yardi kontra elis. I rabida i bai.

¹⁰Oca ku ki nuven lanta riba di tenda, Mirian ojadu ku kurpu tudu branku fandan ku mpincu. Oca ku Aron jubi pa Mirian, i ojal ku mpincu, ¹¹i fala Moisés: “O, ña siñor, ka bu kastiganu pa e pekadu ku no fasi ku tulesa. ¹²Ka bu disal pa i sedu

suma mininu ku sai mortu na bari-ga di si mame, ku metadi di si karni kumedu ja.”

¹³Asin Moisés coma SIÑOR, i falal: “O Deus, N rogau pa bu kural.”

¹⁴SIÑOR fala Moisés: “Nta, si si pape kuspiba na si rostu, i ka na fikaba seti dia na borgoña? I ten ku ficadu fora di kampamentu pa seti dia; dipus i ta rukujidu.”

¹⁵Asin Mirian ficadu fora di kampamentu seti dia. Pobu ka sai na ki kau tok i ribantadu. ¹⁶Dipus e bin sai na Azerot, e ranja se kampamentu na lala di Paran.

Dozi spion mandadu pa Kanaan

(Lei 1.19-33)

13 ¹SIÑOR papia ku Moisés, i falal: ²“Manda omis pa e spia tera di Kanaan ku N na bin da fijus di Israel. Bo ta kuji un êf na kada jorson, bo manda elis.”

³Asin, na lala di Paran, konformi ki ordi di SIÑOR, Moisés manda omis ku seduba êfifis di fijus di Israel. ⁴⁻¹⁵Ali se nomis:

Di jorson di:	Êf:	Fiju di:
Ruben	Samua	Zakur
Simeon	Safat	Ori
Judá	Kaleb	Jefoné

12.5: Kap 11.25 **12.6:** Kap 24.4,16; Kum 15.1; 46.2; 1 Re 3.5; Jo 4.12-13; 33.14-15; Ez 1.1; Dan 7.1; 8.2; 10.8,16; Mat 1.20; 2.12,13,19; At 10.10-17 **12.7:** Eb 3.2-6 **12.8:** Kap 14.14; Sai 24.1-11; 33.11; 34.29-30; Lei 5.4-5; 34.10; 1 Kor 13.12; 2 Kor 3.18 **12.10:** Sir 13.1-11; Lei 24.9; 2 Re 5.27; 2 Kron 26.19-21 **12.11:** 1 Sam 26.21; 2 Sam 24.10 **12.14:** Is 50.6; Mat 26.67 **12.14:** Kap 5.2-3; Sir 13.45-46 **12.16:** Kap 11.35; Lei 1.1 **13.2:** Kap 32.8; Kum 11.31; 17.8; Sai 6.4; Sir 14.34; Lei 32.49; Jos 14.1 **13.8:** Ver 16; Sai 17.9

Isakar	Igal	José
Efrain	Oseias	Nun
Benjamin	Palti	Rafu
Zebulon	Gadiel	Sodi
José (Manasés)	Gadi	Susi
Dan	Amiel	Jemali
Aser	Setur	Mikael
Naftali	Nabi	Vofsi
Gad	Jeuel	Maki

¹⁶Es i nomis di omis ku Moisés manda pa e spia ki tera. Oseias, fiju di Nun, Moisés comal Josué.

¹⁷Oca ku Moisés manda elis pa e spia tera di Kanaan, i fala elis: “Di li bo bai pa norti, bo pasa na sul di Kanaan, bo bai dianti pa montañas. ¹⁸Bo nota kuma ku tera sta, ku pobu ku mora la, si e sedu forti o fraku, puku o ciu. ¹⁹Bo jubi con si i bon o mau, si e mora na prasas fortifikadu o na tabankas sin mura. ²⁰Bo nota si con ta pruduzi ciu o si i ka ta pruduzi, si i ten arvuris o nau; bo fasi forsa pa tisi fruta di ki tera.” I seduba tempu ku uvas kumsa na burmeju.

²¹Asin ki omis bai, e spia ki tera, desdi lala di Zin te na Reob, pertu

di entrada di Amat. ²²E bai purmeru pa ladu di sul di Kanaan, e ciga na Ebron, nunde ku Aiman, Sesai ku Talmi, fijus di Anak, ^a moraba. (Ebron kumpuduba seti anu antis di Zoan, na Ejitu.) ²³Dipus e ciga na kobon di Eskol, e korta un ramu ku teneba un kacu di uva, e maral na un po pa dus omi pudi kargal. E tira tambi romans ku figus. ²⁴E coma ki kau kobon di Eskol, ^b pabia di kacu ku fijus di Israel korta la.

²⁵Dipus de spia tera duranti ko-renta dia, e riba, ²⁶e ciga nunde Moisés ku Aron ku tudu kumunida-di di Israel na Kades na lala di Paran, e da elis relatoriu di se bias, e mostra elis ki fruta ke tisi di Kanaan. ²⁷E fala Moisés: “No bai pa ki tera ku bu mandanu pa el; na bardadi i riku, i ta pruduzi ciu; ali si fruta. ²⁸Ma jinti ku mora na ki tera e ten puder; se prasas garandi, e forti dimas. No oja la tambi fijus di Anak. ²⁹Amalekitas mora na ladu di sul; eteus, jebuseus ku amoreus e mora na montaña; kananeus mora lungu di mar, tambi lungu di riu Jordon.”

³⁰Kaleb pui jinti ku staba dianti di Moisés pa e kala, i fala: “No bai ku koražen, no toma ki tera pa nos, pabia no pudi ngañal, sin duvida.”

³¹Ma omis ku baiba ku el e fala: “No ka pudi bai kontra ki pobu, pabia elis e mas ten forsa di ki nos.”

³²Asin e papia mal di ki tera ke spia-ba, e fala dianti di israelitas: “Ki tera ku no pasa na si metadi pa spia i ta nguli jinti ku mora nel. Tudu jinti ku no oja la i omis kumpridu dimas. ³³No oja tambi jigantis la,

13.22: V 28,33; Lei 1.28; 2.21; 9.23; Jos 11.21-22; 14.12; 15.13-14; Šef 1.10,20 ^a**13.22** Anak signifika omi kumpridu.

13.22: Sal 78.12,43; Is 19.11; 30.4 **13.23:** Kap 32.9

^b**13.24** Eskol signifika kacu. **13.25:** Kap 14.33-34

13.26: Kap 20.1,16; 32.8; 33.36; Lei 1.2; 2.14; 9.23; Jos 10.41;

14.6 **13.27:** Sai 3.8 **13.28:** V 22 **13.29:** Kum 36.12

13.30: V 6; Kap 14.6,24,30,38; 26.65; 32.12; Lei 1.36,38;

Jos 14.6-15; 15.13-19; Šef 1.12-15; 1 Kron 4.15

13.30: Sal 60.12; Is 41.10-16; Rom 8.31,37

13.32: Am 2.9 **13.33:** V 22

fijus di Anak; no sinti suma anos i gamfañotis; asin tambi ku no par-siba pa elis.”

Israelitas misti riba pa Ejitu

14¹Tudu pobu di kumunidade di Israel yalsa fála, e cora tok sol mansi, ²e n̄uninuni kontra Moisés ku Aron, e fala: “I mas minjor si no muriba na tera di Ejitu, o si no muriba na lala! ³Ke ku manda SIÑOR na tisinu pa e tera, pa spada matanu, pa no minjeris ku no mininus toma-du katibu? I ka minjor pa no riba pa Ejitu?” ⁴E kumsa na fala n̄utru: “No kuji kapiton, no riba pa Ejitu.”

⁵Moisés ku Aron mborka na con dianti di tudu juntamentu di fijus di Israel. ⁶Josué, fiju di Nun, ku Kaleb, fiju di Jefoné, ku sedu dus di kilis ku baiba spia tera, e rumpi se ropa, ⁷e papia ku tudu juntamentu di fijus di Israel, e fala elis: “Ki tera ku no pasa na si metadi, no spial, i bon dimas. ⁸Si SIÑOR sta kontenti ku nos i na lebanu pa ki tera riku ku ta prudu-zi ciu, i na danu el. ⁹Ka bo sedu rebeldi kontra SIÑOR; ka bo medi jinti di ki tera, pabia e na sedu suma kumida pa nos. E pirdi ja se proteson; SIÑOR sta ku nos; ka bo ten medu delis.”

¹⁰Tudu pobu fala pa mata elis ku pedras, ma gloria di SIÑOR parsi dianti di tudu fijus di Israel na tenda di juntamentu.

Moisés ora pa pobu

¹¹SIÑOR punta Moisés: “Te kal tempu ku e jinti na njutin? Te kal tempu ke na nega fia na mi, ku

tudu milagris ku N fasi na se meta-di? ¹²N na mata elis ku duensa, N kaba ku elis. N na fasiu pape di un nason ku tene mas jinti ku mas forsa di ki e pobu.”

¹³Moisés fala SIÑOR: “Ku bu forsa bu tira e pobu di Ejitu. Si bu mata elis gosi, ejipsius na obi del, ¹⁴e na konta moraduris de tera, ku obi kuma abo, SIÑOR, bu sta na metadi de pobu, kuma e ta ojau uju ku uju, bu nuven sta riba delis, bu ta bai se dianti na un kuluna di nuven di dia, ku kuluna di fugu di noti. ¹⁵Si bu mata e pobu tudu di un bias, ki jinti ku obi di bu fama e na fala: ¹⁶‘SIÑOR ka pudiba leba ki pobu pa tera ki jurmentaba kuma i na da elis; e ku manda i mata elis na lala.’

¹⁷“Asin, SIÑOR, N rogau pa bu mostra bu garandi puder konformi bu palabra ku fala: ¹⁸‘SIÑOR ten garandi pasensa ku amor, i ta purda pekadu ku rebelion, ma i ka ta diskulpa kil ki kulpadu; i ta kas-tiga fijus ku netus te na terseru ku kuartu jorson, pabia di pekadu di papes.’ ¹⁹Konformi garandesa di bu amor, purda pekadu de pobu,

14.2: Kap 11.1 **14.4:** Ne 9.17; 2 Ped 2.21-22

14.5: Kap 16.4,22,45; 20.6; Kum 17.3; Sir 9.24; Jos 5.14; 7.6; 1 Re 18.39; 1 Kron 21.16; Ez 9.8; 11.13; Mat 26.39; Apok 7.11 **14.6:** Kap 13.6,8,30 **14.7:** Kap 13.27;

Lei 1.25; 8.7-9 **14.8:** Lei 10.15; Jos 14.12; 2 Sam 15.25-26; 22.20; 1 Re 10.9; Sal 22.8; 147.11; Is 62.4; Jer 32.41;

Sof 3.17 **14.9:** Lei 9.7,23-24 **14.9:** Kap 24.8

14.10: Sai 17.4; 1 Sam 30.6; At 7.57-59 **14.10:** Kap 16.19, 42; 20.6; Sai 16.7,10; 24.16-17; 40.34; Sir 9.23

14.12: Kap 16.46-49; Lei 28.21 **14.12:** Sai 32.10

14.13: Sai 12.42 **14.14:** Kap 12.8 **14.14:** Sai 40.34

14.16: Kum 12.7 **14.18:** Sai 20.5 **14.19:** Sai 32.32; 34.9; 1 Re 8.34; Sal 78.38; 106.7-8,45; Dan 9.19

suma ku bu purda elis desdi tera di Ejitu te li.”

²⁰SIÑOR falal: “N purda elis, suma ku bu pidi, ²¹ma, suma ki sertu ku N sta bibu, asin ki sertu kuma gloria di SIÑOR i na inci tudu mundu, ²²kuma tambu tudu ki omis ku oja ña gloria ku ña milagris ku N fasi na Ejitu, tambu na lala, ku tentan ja des bias, ku nega obdisin, ²³e ka na oja tera ku N fala se papes ku juramentu kuma N na da elis. Nin un di kilis ku njutin ka na ojal, ²⁴ma ña servu Kaleb, suma ki tene utru spiritu, i kontinua na yanda ku mi na si korson, N na lebal pa ki tera ki baiba pa el; si jorson na yardal. ²⁵Amalekitas ku kananeus e mora na kobon. Amaña bo na vira, bo bai pa lala, na kamiñu di Mar Burmeju.”

SIÑOR kastiga kilis ku ñuniñuni

²⁶Dipus SIÑOR papia ku Moisés ku Aron, i fala elis: ²⁷“Te kal tempu ku e pobu mau na ñuniñuni kontra mi? N obi keşas di israelitas ke na keşa kontra mi. ²⁸Konta elis kuma SIÑOR fala: ‘N jurmenta pa ña vida kuma, konformi kil ku N obi bo na fala, asin ku N na fasi bos. ²⁹Bo kurpus na kai mortu ne lala, kada un di bos di vinti anu o mas ku kontadu na resensiamentu, kilis ku ñuniñuni kontra mi. ³⁰N yalsa mon

pa jurmenta kuma N na pui bos pa bo mora na ki tera, ma bo ka na yentra la, si i ka Kaleb, fiju di Jefoné, ku Josué, fiju di Nun. ³¹Bo fijus, kilis ku bo fala kuma e na sedu kaitibus, N na yentranda elis; e na vivi kontenti na tera ku bo njuti, ³²ma abos, bo kurpus na kai mortu ne lala. ³³Bo fijus na sufri pabia bo ka sedu fiel; e na yanda-yanda ne lala korenta anu, tok bo kaba muri tudu na lala. ³⁴Konformi numeru di dias ku bo spia ki tera, ku sedu korenta dia, bo na sufri pa bo pekadu korenta anu, un anu pa kada dia. Bo na ntindi ke ki signifika pa N sta kontra bos.’ ³⁵Ami, SIÑOR, N fala e kusa. Asin ku N na fasi tudu e pobu mau ku lanta kontra mi. N na kaba ku el ne lala; ali ke na muri tudu.”

³⁶Ki omis ku Moisés mandaba pa e spia tera, ku riba e fala mal del, e pui tudu kumunidade ñuniñuni kontra el, ³⁷ki omis propi e muri danti di SIÑOR di un duensa mau. ³⁸Di kilis ku baiba pa jubi tera, son Josué, fiju di Nun, ku Kaleb, fiju di Jefoné, ku fika ku vida.

Israelitas tenta yentra na Kanaan

(Lei 1.41-46)

³⁹Oca Moisés konta ki palabra pa tudu fijus di Israel, e cora ciu. ⁴⁰E mandurga parmaña sedu, e subi riba di monti, e fala: “No peka, ma alinu li; no sta pruntu pa bai pa lugar ku SIÑOR fala.”

⁴¹Moisés punta elis: “Pa ke ku bo na disobdisi ordi di SIÑOR? Asin bo ka na oja bon rusultadu. ⁴²Ka

14.21: Lei 32.40 14.21: Sal 72.19; Is 6.3; Ab 2.14

14.23: Kap 32.11; Jos 5.6; Ez 20.15 14.24: Kap 13.30

14.25: Lei 1.40 14.27: Kap 11.1 14.28: V 2

14.29: Kap 1.18-46 14.30: V 6 14.31: V 3; Lei 1.39;

Jos 5.7 14.33: Kap 32.13; Lei 2.14; Jos 5.6

14.34: Kap 13.25; Sal 95.10; Eb 4.1 14.35: Kap 26.65

14.36: Kap 13.31-33 14.38: V 30 14.41: V 25

bo bai, pabia SIÑOR ka sta na bo metadi; bo inimigus na ngaña bos, ⁴³pabia amalekitas ku kananeus na kontra ku bos, e na mata bos ku spada. Manera ku bo disvia di SIÑOR, SIÑOR ka na sta ku bos.”

⁴⁴Moisés ku arka di SIÑOR ka sai na kampamentu, ma nin ku ‘sin e ntema e subi riba di monti. ⁴⁵Amalekitas ku kananeus ku moraba na monti ataka elis, e ngaña elis, tok e ciga na Orma.

Utru leis rípidu

15 ¹Dipus SIÑOR fala Moisés ²pa i papia ku fijus di Israel, i fala elis: “Ora ku bo yentra na tera ku N na da bos pa bo mora nel, ³si bo na kema oferta pa SIÑOR, di baka o di karnel, ku ta cera sabi pa SIÑOR, nin si i oferta kemadu, o sakrifisiu pa kumpri votu, o oferta ku bo misti da di bo vontadi, o na bo festivalis, ⁴ki algin ku na pursenta si oferta pa SIÑOR i na da tambi oferta di kumida, ku sedu 2 litru di foriña finu misturadu ku un litru di azeiti; ⁵i na da tambi un litru di biñu suma oferta di bibida, pa kada karnelsiñu ki da suma sakrifisiu o oferta kemadu.

⁶“Si bu na pursenta karnel macu, bu ta purpara oferta di kumida di 4 litru di foriña finu, misturadu ku 1,3 litru di azeiti. ⁷Pa oferta di bibida bu na da 1,3 litru di biñu. Ceru de sakrifisius i ta sabi pa SIÑOR.

⁸“Ora ku bu purpara oferta di turu pikininu pa SIÑOR, suma oferta kemadu o pa kumpri votu, o oferta di pas, ⁹bu dibi di da juntu ku el

oferta di kumida di 6 litru di foriña misturadu ku 2 litru di azeiti. ¹⁰Bu na da tambi 2 litru di biñu suma oferta di bibida. Ki oferta kemadu na cera sabi pa SIÑOR. ¹¹Asin ki na fasidu pa kada turu, karnel macu, fiju di karnel o kabra. ¹²Konformi numeru di limarias ku bo da, asin ku bo na fasi pa kada un.

¹³“Kada algin ku padidu na Israel dibi di fasi e kusas ora ki na da oferta kemadu ku ta cera sabi pa SIÑOR. ¹⁴Un stranjeru ku sedu os-pri o ku tarda ku bos o, mas tardi, ku bo fijus, si i na da oferta kemadu ku ta cera sabi pa SIÑOR, i dibi di fasi manera ku bo ta fasi. ¹⁵I ten ku ten mesmu lei pa bos di kumunidade suma tambi pa stranjeru ku mora ku bos; i un lei ku na kontinua pa tudu tempu na bo metadi. Suma ku bo sedu, asin ku stranjeru sedu dianti di SIÑOR. ¹⁶Mesmu lei ku regra ku N pui pa bos, el tambi ku N pui pa stranjeru ku sta na bo metadi.”

¹⁷SIÑOR papia ku Moisés, i falal ¹⁸pa i fala fijus di Israel: “Ora ku bo yentra na tera nunde ku N na leba bos, ¹⁹si bo kume kumida di ki tera, bo na da un parti pa SIÑOR suma oferta. ²⁰Di purmeru miju ku bo pila, bo na da oferta pa SIÑOR. Tambi purmeru pon ku bo kumpu di foriña di miju nobu, bo na dal pa SIÑOR. ²¹Na tempu ku na bin,

14.44: Kap 15.30 **14.45:** Kap 13.29 **14.45:** Kap 21.3; Lei 1.44; Jos 12.14; 15.30; 19.4; Şef 1.17 **15.3:** Kap 28; 29; Sir 1; 2; 3; 7 **15.4:** Sir 2.1 **15.5:** Sir 23.18 **15.15:** Sai 12.48-49; Sir 24.22 **15.19:** Jos 5.11-12 **15.20:** Sai 22.29

bo fijus na kontinua da oferta pa SIÑOR di purmeru miju ke pila.

Ofertas pa erus

²²⁻²³ “Na ki dia SIÑOR da bos mandamentus na boka di Moisés. Ki ordis ki da i sedu pa tudu tempu. Si bo bin yara, bo ka kumpri tudu ki mandamentus ku SIÑOR da Moisés, ²⁴ si ki kusa fasidu ku eru, sin kumunidade ka nota pa el, tudu pobu ten ku da un turu pikininu suma oferta kemadu ku ta cera sabi pa SIÑOR, juntu ku si oferta di kumida ku oferta di bibida konformi regras. E na sakrifika tambi un bodi, pa ki pekadu pudi purdadu. ²⁵ Saserdoti na sakrifika ki limarias pa tudu kumunidade di Israel; se pekadu na purdadu, pabia e ka fasi diskarna, tambi e leba ki oferta kemadu pa SIÑOR, tudu ku ki sakrifisiu pa purdon di pekadu, manera ke yara. ²⁶ Tudu pobu di Israel ku stranjerus ku sta na se metadi e na purdadu, pabia ki eru susaba elis tudu.

²⁷ “Si i son un algin ku yara, i peka, i ta da un kabra femia di un anu suma sakrifisiu pa pekadu. ²⁸ Saserdoti na sakrifika ki limaria pa SIÑOR na konta di ki algin ku yara. Dipus di sakrifisiu fasidu, i na purdadu. ²⁹ Ki mesmu lei na sedu pa tudu algin ku yara i peka; i pudi

sedu fiju di Israel o stranjeru ku mora na se metadi.

³⁰ “Ma si algin ntema i fasi mal, nin ki fiju di Israel o stranjeru, i na tiradu na metadi di pobu pabia i njuti SIÑOR, ³¹ manera ki dispreza palabra di SIÑOR, i kebra si mandamentu. I na tiradu na metadi di pobu; si pekadu na fika riba di si kabesa.”

Omi ku kebra lei di dia di diskansu

³² Oca fijus di Israel staba na lala, e oja un omi na junta leña na dia di diskansu. ³³ Kilis ku ojal i na junta leña e lebal pa Moisés ku Aron, dianti di tudu juntamentu. ³⁴ E pul prezu pabia i ka staba inda klaru ke ke dibi di fasil. ³⁵ SIÑOR fala Moisés: “Ki omi ten ku muri. Tudu juntamentu ten ku dal ku pedras fora di kampamentu.” ³⁶ Asin ku pobu junta, e lebal fora di kampamentu, e dal ku pedras tok i muri, konformi ordi ku SIÑOR da Moisés.

Lei aserka di borda di ropa

³⁷ SIÑOR fala Moisés ³⁸ pa i papia ku fijus di Israel, i fala elis: “Bo na fasi borlas na borda di bo ropa; bo na pui korda azul na borlas. E lei na sedu pa tudu tempu. ³⁹ Ki borlas na sta na bo dianti pa, kada bias ku bo oja elis, bo pudi lembra di mandamentus di SIÑOR, bo obdisi elis, pa bo ka sedu infiel, bo disvia di mi pa bai tras di disežu di bo korson ku bo uju. ⁴⁰ Asin bo na lembra di tudu ña mandamentus, bo na obdisi elis; bo na sedu sagradu pa bo Deus.

15.24: Sir 4 **15.29:** V 15 **15.30:** Lei 17.12; 29.19-20; Sal 19.13; Eb 10.26-29; 2 Ped 2.10 **15.30:** Sai 12.15
15.31: Sir 26.15,43 **15.32:** Sai 16.23,27-28; 31.13-15; 35.2-3 **15.34:** Sir 24.12 **15.35:** Sir 24.13-14,23; Jos 7.25; At 7.58; Eb 13.12 **15.38:** Lei 22.12 **15.39:** Sai 13.9; Lei 6.6-9; Dit 3.1 **15.40:** Sir 11.44-45; 19.2; Rom 12.1; 1 Tes 4.7; 1 Ped 1.15-16

⁴¹Ami N sedu SIÑOR bo Deus ku tira bos di tera di Ejitu pa N pudi sedu bo Deus. Ami i SIÑOR bo Deus.”

Rebellion di Koré

16¹Koré, fiju di Izar, fiju di Koat, fiju di Levi,untu ku Datan ku Abiran, fijus di Eliab, ku On, fiju di Pelet, di jorson di Ruben,²e lanta kontra Moisés,untu ku duzentus i sinkuenta omi di Israel, sêfis di rispitu di pobu, kilis ku kujidu suma membrus di Konseliu.³E junta kontra Moisés ku Aron, e fala elis: “Bo na pasanta! Tudu e pobu i sagradu, kada un delis! SIÑOR sta na se metadi. Ke ku manda bo na yalsa bo kabesa riba di pobu di SIÑOR?”

⁴Oca Moisés obi ki kusa, i kai ku rostu danti di SIÑOR.⁵Dipus i fala Koré ku tudu ki jinti ku na sigilba: “Amaña parmaña SIÑOR na mostra kin ki di sil, ku kin ku sedu ki algin sagradu ki na ciganta pa el.⁶Abo Koré, ku tudu bu sigiduris, asin ku bo na fasi: Bo na toma nsensarius; ⁷amaña bo na pui fugu ku nsensu nelis danti di SIÑOR. Omi ku SIÑOR kuji, el ku na sedu sagradu. Abos, fijus di Levi, bo na pasanta ja!”

⁸Moisés torna fala Koré mas: “Abos, fijus di Levi, bo sukutan.⁹Nta bo njuti, bo oja kuma i pikininu manera ku Deus di Israel kuji bos na metadi di kumunidade, pa bo pudi ciga pa el, pa bo pudi fasi tarbaju na tenda di SIÑOR, pa sta danti di pobu pa sirbi elis? ¹⁰Deus cigantau, abo ku tudu bu ermons

levita. Gosi bo torna misti sedu saserdotis? ¹¹Abo ku tudu bu sigiduris, i kontra SIÑOR ku bo junta. Kin ki Aron ku manda bo na keña kontra el?”

¹²Moisés manda coma Datan ku Abiran, fijus di Eliab, ma elis e fala: “No ka na bin. ¹³Nta e tira ku bu tiranu na un tera riku ku ta pruduzi ciu, pa matanu ne lala, i ka justa? Bu torna misti manda riba di nos! ¹⁴Fora di kila, bu ka lebanu pa un tera riku ku ta pruduzi ciu, nin bu ka danu lugaris nin ortas di uva pa no yarda. Nta bu misti ngana omis suma nos? No ka na bai!”

¹⁵Moisés raiba ciu, i fala SIÑOR: “Ka bu seta se oferta. N ka toma nada delis, nin un buru; N ka yara nin un delis.”

¹⁶Dipus Moisés fala Koré: “Abo ku bu sigiduris, amaña bo na bin danti di SIÑOR, abo ku elis ku Aron. ¹⁷Kada kin na toma si nsensariu, i na pui nsensu nel. Kada un di ki duzentus i sinkuenta na tisi si nsensariu danti di SIÑOR. Abo ku Aron tambi, kada kin na tisi si nsensariu.”

¹⁸Asin kada un leba si nsensariu, i pui fugu ku nsensu nel, i bai firma ku Moisés ku Aron na entrada di tenda di juntamentu. ¹⁹Koré junta

15.41: Sir 22.33 **16.1:** Kap 26.9-10; 27.3; Sai 6.18,21; 1 Kron 6.37; 9.19; Jud 11 **16.3:** Kap 15.40; Sai 19.6; 29.44-46 **16.4:** Kap 14.5 **16.5:** Kap 3.10; Sai 28.1; Sir 8; 21.1,6-15; Ez 44.15-16 **16.9:** Kap 3.41,45; 8.14-18; 18.2-7; Lei 10.8; 18.5 **16.11:** 1 Kor 3.5 **16.13:** Kap 11.5; 20.3-4; Sai 16.3; 17.3 **16.13:** Sai 2.14; At 7.27,35 **16.14:** Sai 3.8,17 **16.15:** Kap 12.3; Sai 32.19; Mar 3.5; Ef 4.26 **16.15:** 1 Sam 12.3-4; At 20.33-34; 2 Kor 7.2; 12.14-17 **16.19:** Kap 14.10

tudu pobu kontra elis na entrada di tenda di juntamentu. Gloria di SIÑOR parsi pa tudu pobu. ²⁰SIÑOR fala Moisés ku Aron: ²¹“Bo lunjusi de pobu pa N pudi kaba ku elis gosi gosi.”

²²Moisés ku Aron e mpina se rostu pa con, e fala: “O Deus, Deus ku sedu fonti di vida di tudu jinti! Si un omi peka, bu na paña raiba di tudu e pobu?”

²³SIÑOR fala Moisés ²⁴pa i papia ku tudu kumunidade, i fala elis: “Bo lunjusi di tendas di Koré, Datan ku Abiran.”

²⁵Moisés lanta, i bai pa Datan ku Abiran; garandis di Israel e bai si tras. ²⁶I fala tudu pobu: “Bo ten pasensa, bo lunjusi di tendas di ki omis mau; ka bo toka na nada ki di selis, pa bo ka pirdi ku elis na tudu se pekadus.”

²⁷Asin e lunjusi di tendas di Koré, Datan ku Abiran. Datan ku Abiran e saiba ja, e sikidu na entrada di se tendas, ku se minjeris, ku se fijus garandi ku pikininu. ²⁸Moisés fala: “Ali ku bo na sibi kuma i SIÑOR ku mandan pa N fasi tudu e kusas; i ka kuma i sai na ña kabesa. ²⁹Si e omis muri suma tudu jinti ta muri, si i kontisi ku elis suma ki kustuma ta kontisi ku jinti, nta i ka SIÑOR ku mandan, ³⁰ma si SIÑOR fasi un

kusa nobu, con yabri si boka, i nguli elis ku tudu ki di selis, e kai bibu na mundu di mortus, nta bo na sibi kuma e omis e njuti SIÑOR.”

³¹I kaba fala ki palabra son, con findi bas delis; ³²con yabri si boka, i nguli elis ku se familias, suma tambi tudu omis ku staba ku Koré, ku tudu kil ke teneba. ³³Elis ku tudu ke tene e kai bibu na mundu di mortus. Con kubri elis; e pirdi na metadi di kumunidade. ³⁴Manera ke na pupa, tudu Israel ku staba lungu delis kuri, e na grita: “Ka con bin ngulinu tambi!”

³⁵SIÑOR manda fugu ku kaba ku ki duzentus i sinkuenta omi ku na pursentaba nsensu.

Nsensarius

³⁶SIÑOR fala Moisés: ³⁷“Konta Eleazar, fiyu di saserdoti Aron, pa i kuji nsensarius na metadi di sinsa, pa i pajiga restu di fugu lunju, pabia nsensarius i sagradu, ³⁸suma ke pursentaduba dianti di SIÑOR. Asin i ta toma ki nsensarius di ki omis ku muri pabia di se pekadu, i ta bati elis tok e bida suma fojas finu pa kubri altar. Es i na sedu sinal pa fijus di Israel.”

³⁹Asin saserdoti Eleazar kuji ki nsensarius di metal ku ki omis ku kemadu tisiba, i pui jinti pa e bati elis pa pudi kubri altar, ⁴⁰suma ku SIÑOR falaba na boka di Moisés. Es i pa lemranta fijus di Israel kuma ningin ku ka sedu di jorson di Aron i ka pudi ciga pa kema nsensu dianti di SIÑOR, pa i ka kontisi ku el suma ki sedu ku Koré ku si jinti.

16.21: Kum 19.17-22; Jer 51.6; At 2.40; 2 Kor 6.17; Apok 18.4 **16.22:** Kap 14.5 **16.22:** Kum 18.23-25 **16.26:** Kum 19.12-14; Lei 13.17; Is 52.11; 2 Kor 6.17; Apok 18.4 **16.28:** Sai 3.12; 4.1-9; 7.9; Lei 18.22; 1 Re 18.36; Ez 13.17; Zak 2.9,11; 4.9; Jon 5.30; 6.38 **16.32:** Kap 26.9-11; Lei 11.6; Sal 106.17 **16.35:** Kap 11.1; 26.10 **16.38:** Kap 17.10; 1 Kor 10.11; 2 Ped 2.6 **16.40:** Kap 3.10,38; 18.4-7; Sir 22.10; 2 Kron 26.18-20

Aron salba pobu

⁴¹Mansi di ki dia, tudu juntamentu di fijus di Israel n̄nuniñuni kontra Moisés ku Aron, e fala: “Bo mata pobu di SIÑOR.”

⁴²Oca pobu junta kontra Moisés ku Aron, e vira pa tenda di juntamentu. Di repenti nuven kubril; gloria di SIÑOR parsi. ⁴³Moisés ku Aron bai danti di tenda di juntamentu. ⁴⁴SIÑOR papia ku Moisés, i falal: ⁴⁵“Bo lunjusi de juntamentu pa N pudi kaba ku elis di un bias!” Logu elis dus e mpina ku rostu na con.

⁴⁶Moisés fala Aron: “Toma bu nsensariu, bu pui fugu di altar nel, bu pui nsensu riba del. Bai dipresa pa juntamentu ku ki nsensu, pa Deus pudi purda elis, pabia raiba di SIÑOR bin pa elis; praga kumsa ja.” ⁴⁷Asin Aron toma ki nsensariu suma ku Moisés falal, i kuri pa metadi di pobu. Praga kumsaba ja na se metadi. Asin i pui nsensu pa i kema, pa Deus pudi purda pekadu di pobu. ⁴⁸I firma na metadi di mortus ku bibus; praga para. ⁴⁹Kilis ku muri di ki praga e sedu katorzi mil i setsentus, fora di kilis ku muri pabia di Koré. ⁵⁰Suma ku praga para, Aron riba pa Moisés na entrada di tenda di juntamentu.

Manduku di Aron flora

17 ¹SIÑOR fala Moisés: ²“Papia ku fijus di Israel pa e dau dozi manduku, un pa kada šef di jorson. Bu ta skirbi nomi di kada šef na si manduku. ³Na manduku di Levi skirbi nomi di Aron. Kada šef di jorson na tene un manduku.

⁴Pui ki mandukus na tenda di juntamentu danti di arka di kontratu nunde ku N ta kontra ku bos. ⁵Manduku di omi ku N kuji i na flora. Asin N ta kaba ku e n̄nuniñuni di fijus di Israel kontra mi ku bos.”

⁶Asin Moisés fala ku fijus di Israel, i toma ki dozi manduku, suma ku kada šef di jorson tisi un son. Manduku di Aron i seduba un di ki dozi. ⁷Moisés pui ki mandukus danti di SIÑOR na tenda di tustumuñu.

⁸Mansi di ki dia, Moisés yentra na tenda di tustumuñu, i oja manduku di Aron, ku na representa jorson di Levi, i rebentaba ja tok i flora, i pa-di fiju di amenduiña. ⁹Moisés tira ki mandukus danti di SIÑOR, i leba elis pa tudu fijus di Israel. E oja ki kusa; kada kin toma si manduku.

¹⁰SIÑOR fala Moisés: “Torna manduku di Aron danti di arka di kontratu, pa i guardadu suma sinal pa rebeldis. Asin N na kaba ku se n̄nuniñuni kontra mi, pa e ka muri.” ¹¹Moisés fasi manera ku SIÑOR mandal pa i fasi.

¹²Israelitas fala Moisés: “Ali no na muri! No na pirdi! No na pirdi tudu! ¹³Tudu algin ku ciga pertu di tenda di SIÑOR i na muri. Nta no na kaba tudu!”

Tarbaju di saserdotis ku levitas

18 ¹SIÑOR fala Aron: “Abo ku bu fijus ku jorson di bu pape

16.41: Kap 11.1 16.42: V 19 16.45: V 22

16.46: Sir 16.12-13; Sal 141.2; Apok 8.3-5

16.48: Kap 25.8-11; 1 Tim 2.5-6 17.4: Sai 25.22;

30.6,36 17.5: Kap 16.5 17.10: Kap 16.38,40; Sai 16.32;

Lei 31.24-26; Eb 9.4 17.13: Kap 1.51-53; 18.4,7

bo na karga pekadu ligadu ku santuariu; abo ku bu fijus son bo na karga pekadu ligadu ku bo tarbaju suma saserdotis. ²Tisi bu parentis ku sedu jorson di bu pape Levi, pa e bin sta juntu ku bo, e judau. Ma abo ku bu fijus bo na sta dianti di tenda di tustumuñu. ³Levitas na sta bas di bo pa fasi tarbaju na tenda, ma e ka na ciga pertu di altar nin di kualker kusa ku sta na santuariu, pa ka e muri, nin abos tamba pa ka bo muri. ⁴Ma e na sta juntu ku bo, pa e fasi tudu tarbaju na tenda di juntamentu; nin utru algin ka pudi ciga pertu di kau ku bo sta nel.

⁵“Abo ku bu fijus ku na toma konta di santuariu ku altar, pa ka raiba torna bin kai mas riba di fijus di Israel. ⁶Ami, SIÑOR, N kuji bo parentis levitas na metadi di fijus di Israel; N da bos elis suma oferta pa e pudi toma konta di tarbaju di tenda di juntamentu, ⁷ma abo son ku bu fijus ku na sedu saserdotis, pa toma konta di tarbaju di altar, ku di lugar tras di kurtina. N da bos e fabur di tarbaja suma saserdotis. Kualker utru algin ku ciga pertu di kau sagrađu i na muri.”

Ofertas pa saserdotis ku levitas

⁸SIÑOR torna fala Aron: “N nkar-gau di ofertas ku N dadu; N da tudu

ofertas sagrađu di fijus di Israel pa bo ku bu fijus, suma parti ku bo ten diritu del pa sempri. ⁹Partis di tudu se ofertas mas sagrađu ku ka kemadu e na sedu pa bo, ku sedu es: ofertas di kumida, tudu se ofertas pa purdon di pekadu ku tudu se ofertas pa purdon di kulpa. E kusas mas sagrađu na sedu pa bo ku bu fijus. ¹⁰Kumel suma un kusa sagrađu dimas. Tudu macu na kumel; i na sedu un kusa sagrađu pa bo.

¹¹“Utru kusa ku na sedu di bo i ki partis di oferta ku fijus di Israel tisi, ku sanadu ku el. N dau elis suma un diritu pa bo ku bu fijus macu ku femia, pa sempri. Tudu algin na bu kasa ku sta puru i pudi kumel.

¹²“N dau minjor kusas di purmeru kebur ku fijus di Israel tisi pa mi: azeiti, sumu di uvas ku miju. ¹³Purmeru frutu di tudu ku ojadu na tera ku jinti tisi pa mi i na sedu di bo. Tudu algin na bu kasa ku sta puru i pudi kumel.

¹⁴“Tudu kusa na Israel ku dedikadu pa mi, i na sedu di bo. ¹⁵Tudu purmeru fiju di omi o di limaria ku pusementu pa mi, i di bo. Ma bu na seta si pagamentu ku troka si i sedu purmeru fiju di omi o di limaria ku ka ta roniadu ku el. ¹⁶Si e tene un mis di idadi, bu na seta se pagamentu pa troka, na pres fiksi di sinku mueda ^o di prata, konformi mueda di santuariu ku ta pesa vinti jera.

¹⁷“Ma ka bu seta pagamentu di troka di purmeru fiju di baka, nin di karnel nin di kabra, pabia i sagrađu. Bu na waga se sangi riba di

18.2: Kap 3.6-12 **18.6:** Kap 8.6-26 **18.7:** Sir 16.2,12-14; Eb 9.3-7 **18.8:** Sir 6.16,18,20,25-26,29 **18.9:** Sir 2.2-3; 7.1,5-7; 10.12-15; 14.13 **18.11:** Sai 29.27-28; Sir 7.14, 30-34; 10.14-15 **18.12:** Kap 15.19-21; Sai 22.29; 23.19; 34.26; Sir 2.14; Lei 18.4; 26.2; Ne 10.35-37 **18.14:** Sir 27.28 **18.15:** Kap 3.13; Sai 13.2,12-13 ^o**18.16 mueda:** Ki mueda ta pesaba un siklu, ku sedu serka di onzi grama. **18.17:** Lei 15.19

altar, bu na kema se gurdura suma oferta ku ta cera sabi pa SIÑOR. ¹⁸Se karni na sedu pa bo, suma ku ki pitu ku ta sanadu ku el i di bo, tambi perna direita. ¹⁹Tudu partis ku tiradu na ofertas sagradu ku fijus di Israel tisi pa SIÑOR, N dau el pa bo ku bu fijus macu ku femia, suma bo diritu pa sempri. I kontratu di sal, danti di SIÑOR, ku ka pudi kebradu, pa bo ku bu fijus.”

²⁰SIÑOR fala mas ku Aron: “Na se tera bu ka na tene nin un yardansa; bu ka na tene nin un parti na se metadi. Ami N sedu bu parti ku bu yardansa na metadi di fijus di Israel.

²¹“N da levitas tudu dizimus di Israel pa yardansa, suma pagamentu di tarbaju ke ta fasi ora ke na sirbi na tenda di juntamentu. ²²Di li pa danti fijus di Israel ka na ciga per-tu di tenda di juntamentu, pabia si e fasi asin, i pekadu; e na muri. ²³I son levitas ku na toma konta di tarbaju di tenda di juntamentu; i elis ku na karga kualker eru ku fasidu kontra el. Es i na sedu lei pa sempri pa bo jorson. E ka na yarda nada na metadi di fijus di Israel, ²⁴ma N da levitas tudu dizimus ku fijus di Israel tisi pa SIÑOR suma oferta. E ku manda N fala kuma, e ka na yarda nada na metadi di fijus di Israel.”

Dizimu di levitas

²⁵SIÑOR fala Moisés ²⁶pa i papia ku levitas, i fala elis: “Ora ku bo risibi ki dizimus di fijus di Israel ku N da bos suma yardansa, bo na pursenta dizimu di ki dizimus pa SIÑOR suma oferta. ²⁷Ki oferta ku

bo da i na konsideradu suma miju ku bo masa, tambi suma sumu di uva ku bo pirmi. ²⁸Asin abos tambi bo na da oferta pa SIÑOR di tudu dizimus ku bo risibi di fijus di Israel. Bo na toma ki parti ku sedu di SIÑOR, bo na da saserdoti Aron. ²⁹Di tudu kusa ku bo dadu, bo na toma ki parti mas bon, bo da SIÑOR el, suma kusa sagradu.

³⁰“Dipus di bo da ki parti mas minor, kil ku sobra i na konsideradu suma miju ku bo masa, tambi suma uvas ku bo pirmi. ³¹Abos ku bo familias bo pudi kumel na kualker lugar, pabia i pagamentu di bo tarbaju na tenda di juntamentu. ³²Si bo da ki minor parti pa SIÑOR, bo ka na ten kulpa, nin bo ka na susa ki ofertas sagradu di fijus di Israel. Asin bo ka na muri.”

Yagu di purifikason

19 ¹SIÑOR fala Moisés ku Aron: ²“Es i regra di lei ku SIÑOR manda: Konta fijus di Israel pa e tisi un fiju femia di baka burmeju, ku ka tene nin difeitu nin manca, ku ka pudu na tarbaju. ³Bo ntrega saserdoti Eleazar el pa i lebal fora di kampamentu, pa i dogoladu si danti. ⁴Saserdoti Eleazar na toma utru di ki sangi na dedu, i na wagal seti bias, viradu pa ladu di danti di tenda di juntamentu. ⁵Ki baka na

18.18: V 11 **18.19:** V 8,11; 2 Kron 13.5 **18.20:** V 23-24; Kap 26.62; Lei 10.9; 12.12; 14.27,29; 18.1-2; Jos 13.14, 33; 14.3; 18.7; Sal 16.5; Ez 44.28 **18.21:** Kum 14.20; Lei 12.17-19; 14.22-29; Eb 7.5 **18.26:** Ne 10.38 **18.31:** 1 Kor 9.13-14; Gal 6.6; 1 Tim 5.17-18 **19.2:** Sir 1.3; Lei 21.3; 1 Sam 6.7 **19.3:** Sir 4.12 **19.4:** Sir 4.6 **19.5:** Sir 4.11-12

kemadu si dianti, ku si kuru, kar-
ni, sangi ku tudu kusas di dentru.
⁶ Saserdoti na toma po di sedru, ku
isopi ku lan burmeju, i na bota elis
dentru di ki fugu. ⁷ Dipus i na laba
si ropa; tambi i na laba kurpu. Asin
i pudi yentra na kampamentu, ma i
na fika impuru te di tardi. ⁸ Ki omi
tambi ku kema baka i na laba si ro-
pa ku yagu, tudu ku si kurpu; i na
fika impuru te di tardi.

⁹ “Un omi ku sta puru i na paña
sinsa di baka, i na pul na un kau
puru fora di kampamentu; i na
guardadu pa kumunidade di fijus
di Israel pa pui na yagu di puri-
fikason. Ki baka i sedu oferta pa
pekadu. ¹⁰ Ki omi ku paña sinsa di
baka i na laba si ropa, i fika impuru
te di tardi. Es na sedu un lei pa sem-
pri pa fijus di Israel ku stranjerus
ku mora na se metadi.

¹¹ “Algin ku toka na kadaver di un
difuntu i na fika impuru pa seti dia.
¹² I na purifika ku ki yagu di purifika-
son na terseru ku setimu dia; dipus
i na sta puru, ma si i ka purifika ku
ki yagu na terseru ku na setimu dia,
i ka na fika puru. ¹³ Tudu algin ku
toka na kadaver di un difuntu, i ka
bin purifika, i na kontamina taber-
nakulu di SIÑOR. Ki algin na tiradu
na Israel. I na fika impuru pabia
yagu di purifikason ka wagadu ri-
ba del; si impuresa na fika riba del.

¹⁴ “Si algin muri na un tenda,
es i lei: Tudu algin ku yentra na

ki tenda, ku kin ku sta la, i na fika
impuru pa seti dia. ¹⁵ Tudu puti o
tizela ku ka tapadu diritu na sta
impuru.

¹⁶ “Si algin la fora toka na algin
ku matadu ku spada, o ku muri
mortu natural, o i toka na os di un
difuntu, o na kau di nteru, i na fika
impuru pa seti dia.

¹⁷ “Pa ki impuresa i na tomadu
sinsa di ki baka ku kemadu pa tira
pekadu, i na juntadu ku yagu na un
jaru. ¹⁸ Un omi ku sta puru na toma
un ramu di isopi, i mojal na yagu, i
waga na ki tenda, riba di mobilia,
ku tudu jinti ku mati, ku kil ku toka
na os, ku kil ku toka na un algin ku
matadu o ku muri, o ku toka na kau
di nteru. ¹⁹ Na terseru ku setimu
dia, ki algin ku sta puru i na waga
ki yagu riba di kil ku sta impuru; na
setimu dia i na purifikal. Dipus ki
omi na laba si ropa ku si kurpu ku
yagu; di tardi i na sta puru. ²⁰ Si ki al-
gin impuru ka purifika, i na tiradu
na kumunidade, pabia i kontamina
santuariu di SIÑOR. Yagu di puri-
fikason ka wagadu riba del; i na fika
impuru. ²¹ Es i lei pa sempri pa elis.
Ki algin ku waga yagu di purifika-
son i na laba si ropa. Kil ku toka na ki
yagu di purifikason i na fika impuru
te di tardi. ²² Kualker kusa ku algin
impuru toka nel, ki kusa na torna
impuru tambi. Algin ku toka na ki
kusa i na fika impuru te di tardi.”

Mortu di Mirian

20 ¹ Na purmeru mis, tudu ku-
munidade di fijus di Israel
ciga na lala di Zin, e bai fika na

19.6: Sir 14.4 19.7: Sir 11.25,40 19.9: Eb 9.13-14

19.9: V 20,21; Kap 31.23 19.10: Kap 15.15-16

19.15: Kap 31.20 19.16: Kap 12.14; 31.19

20.1: Kap 12; Sai 2.4,7-8; 15.20-21; Mik 6.4

Kades. Mirian muri la, i nteradu la tambi.

Yagu sai na pedra

²I ka tenba yagu pa kumunidade. Jinti junta kontra Moisés ku Aron, ³e jusia ku Moisés, e fala: “I bon ba pa no muri oca ku no ermons kai mortu danti di SIÑOR! ⁴Ke ku manda bo tisinu pa e lala, pa no bin muri li, anos ku no limarias? ⁵Pa ke ku bo tisinu di Ejitu pa e kau ku ka bali, kau ku ka tene nin miju, nin figus, nin uvas, nin romans, nin yagu pa bibi?”

⁶Moisés ku Aron e fika elis, e bai pa entrada di tenda di juntamentu, e kai ku rostu na con; gloria di SIÑOR parsi riba delis. ⁷SIÑOR fala Moisés: ⁸“Toma manduku, bu junta pobu; abo ku bu ermon Aron bo papia ku pedra danti di se uju; i na da si yagu. Asin bu na tira yagu na ki pedra, pa bu da pobu pa e bibi, ku se limarias.”

⁹Moisés toma ki manduku na tenda di SIÑOR, suma ki dadu ordi. ¹⁰El ku Aron e junta pobu danti di ki pedra, i fala elis: “Abos rebel-dis, bo sukuta! Nta no na tira yagu ne pedra pa bos?” ¹¹Moisés yalsa si mon, i suta ki pedra dus bias ku manduku; i sai manga di yagu. Pobu bibi, ku se limarias.

¹²SIÑOR fala Moisés ku Aron: “Manera ku bo ka fia na mi, pa bo mostra ña santidadi danti di fijus di Israel, bo ka na leba elis pa tera ku N fala kuma N na da elis.”

¹³Es i sedu yagu di Meribá ^anunde ku fijus di Israel jusia ku SIÑOR; el i mostra elis si santidadi.

Moisés pidi lisensa pa pasa na Edon

¹⁴Oca elis na Kades, Moisés manda jinti pa rei di Edon pa e falal: “Asin ku bu ermon Israel fala: Bu sibi tudu kansera ku bin riba di nos. ¹⁵No papes di antigu bai pa Ejitu; no mora la manga di tempu. Ejipsius maltratanu, anos ku no papes. ¹⁶Oca no coma SIÑOR, el i obi no fála, i manda un anju, i tiranu di Ejitu. Ali no sta na prasa di Kades, na frontera di bu tera. ¹⁷Disanu pa no pasa na bu tera. No ka na pasa na nin un lugar ku ta labradu, nin na ortas di uva; no ka na bibi yagu di nin un fonti. No na yanda son na strada prinsipal; no ka na disvia pa direita nin pa skerda, tok no kaba pasa na bu con.”

¹⁸Ma Edon ruspundi i falal: “Ka bu pasa na ña tera, pa N ka bin sai kontra bo ku spada.”

¹⁹Fijus di Israel falal: “No na pasa son na strada prinsipal. Si anos o no limarias bibi bu yagu, no na pagau. Disanu son pa no pasa ku pe.”

²⁰Ma Edon fala: “Bu ka na pasa.” I sai ku forsa pa da elis kontrada ku manga di tropa. ²¹Suma ku Edon nega disa elis pasa na si tera, israelitas disinvita, e bai utru kamiñu.

20.2: Sai 15.23-24; 17.1-4 **20.6:** Kap 14.5 **20.8:** Sai 4.2-4, 17; 7.20; 14.16; 17.5,9 **20.8:** Mat 8.8,13; 21.21

20.8: Ne 9.15; Sal 105.41; 114.8 **20.10:** Lei 9.24;

Sal 106.32-33 **20.11:** Sai 17.6; Lei 8.15 **20.12:** V 24; Kap 27.14; Sir 10.3; Lei 1.37; 3.23-27; 4.21; 32.49-52; 34.4; Is 8.13; Ez 36.23 **20.13:** Sai 17.7; Lei 32.51; 33.8

^a**20.13** Meribá signifiika jus. **20.14:** Kum 25.30; Lei 2.4-8; 23.7; Şef 11.16-18 **20.15:** Kum 15.13; 46.6; Sai 1.11-22;

At 7.15-19 **20.16:** Sai 2.23-24; 3.2,7-9; 6.5; 14.10,19; 23.20; 33.2 **20.17:** Kap 21.22 **20.19:** Lei 2.4-6, 26-28

20.21: Lei 2.8; Şef 11.17-18

Mortu di Aron

²²Tudu kumunidade di fijus di Israel sai di Kades, e bai pa monti di Or. ²³La na monti, na frontera di Edon, SIÑOR papia ku Moisés ku Aron, i fala elis: ²⁴“Aron na muri; i ka na yentra na tera ku N fala N na da fijus di Israel, suma ku abos dus bo ka obdisi ña palabra na yagu di Meribá. ²⁵Toma Aron ku si fiju Eleazar, bu subi ku elis na monti di Or. ²⁶Dispi Aron ki ropa di saserdoti, bu bisti si fiju Eleazar, pabia Aron na muri la.”

²⁷Moisés fasi manera ku SIÑOR falal. E subi na monti di Or na uju di tudu pobu. ²⁸Moisés tira Aron ki ropa, i bisti si fiju Eleazar. Aron muri la riba di monti; Moisés ku Eleazar e ria di la. ²⁹Oca ku tudu pobu di Israel sibi kuma Aron muri, elis tudu e coral trinta dia.

Israelitas ngaña kananeus

21 ¹Oca ku ki kananeu, rei di Arad, ku mora na banda di sul, i obi kuma Israel na bin na kamiñu di spions, i bai geria kontra elis, i prindi utrus. ²Israelitas fasi un votu pa SIÑOR e fala: “Si bu ntreganu e pobu na mon, no na kaba ku se prasas.” ³SIÑOR obi

pididu di Israel, i ntrega elis ki kananeus; elis tudu ku se prasas e danadu fep. Asin nomi di ki lugar i comadu Orma. ^a

Kobra ku kumpudu ku metal

⁴E sai di monti di Or pa kamiñu di Mar Burmeju, pa pudi da volta di tera di Edon, ma pobu pirdi pasensa na kamiñu. ⁵E fala kontra Deus, tambi kontra Moisés, e punta: “Ke ku manda bu tiranu di Ejitu, pa no bin muri ne lala? Li i ka ten kumida nin yagu; no nfastia ja e koldadi kumida ku ka sabi nada!”

⁶SIÑOR manda kobras venenosu na metadi di pobu; e murdi elis. Manga di fiju di Israel muri pabia di ki murdidura. ⁷Pobu bai pa Moisés, e falal: “No peka, manera ku no papia kontra SIÑOR, tambi kontra bo. Ora, pa SIÑOR pudi tiranu e kobras.” Asin Moisés ora pa pobu.

⁸SIÑOR fala Moisés: “Kumpu un kobra di metal, bu pul na un po altu. Tudu kil ku murdidu pa ki kobra venenosu, si i yalsa uju pa kil ku pudu na po, i ka na muri.” ⁹Asin Moisés kumpu un kobra, i pul riba di un po altu. Si kobra murdi algin, si i jubi pa ki kobra di metal, i ta kapli di mortu.

Bias di israelitas

¹⁰Fijus di Israel pega kamiñu, e bai kampa na Obot. ¹¹E sai di Obot, e bai kampa na montisiñus di Abarin, na lala danti di tera di Moab, na saida di sol. ¹²Di la e bai kampa pertu di riusiñu di Zered. ¹³E sai di la, e bai kampa na banda di riu

20.22: Kap 33.37; 34.7 **20.24:** V 12 **20.28:** Kap 33.38-39; Sai 29.30; Lei 10.6; Eb 7.23-25 **20.29:** Lei 34.8
21.1: Kap 33.40; Jos 12.14; Şef 1.16 **21.1:** Kap 13.21-22
^a**21.3** Orma signifiika kuma kusa danadu fep.
21.4: Kap 14.25; Lei 1.40 **21.4:** Kap 20.18-21
21.5: Kap 11.1,4-9 **21.6:** Lei 8.15; 1 Kor 10.9
21.7: Kap 11.2; Sai 8.8,28; 9.27-28; 32.11,30; Lei 9.20, 26-29; 1 Sam 12.19-23; 15.24,30; 1 Re 13.6
21.8: 2 Re 18.4; Jon 3.14-15; 12.32 **21.8:** Is 45.22; Jon 6.40 **21.12:** Lei 2.13-14 **21.13:** Kap 22.36; Lei 2.24; Şef 11.18; Is 16.2

Arnon, ku sta na lala ku ta bai te na frontera di amoreus, pabia Arnon i frontera na metadi di Moab ku amoreus. ¹⁴E ku manda i fala na libru di geras di SIÑOR:

“N dadu Sufa
ku riusiñu di Arnon,

¹⁵ te na riada di riusiñus
ku ta bai te na tabanka di Ar,
e pasa lungu di frontera
di Moab.”

¹⁶Di la e bai pa Beer, ku sedu ki fonti nunde ku SIÑOR fala Moisés: “Junta pobu, N ta da elis yagu.” ¹⁷Na ki tempu Israel kanta e kantiga:

“Yagu di fonti, subi bu inci!
Abos, bo kanta aserka del!

¹⁸ Abo, fonti ku šefis koba,
ku garandis di pobu yabri
ku bingalas di renansa
ku se mandukus.”

E sai di ki lala, e bai pa Matana. ¹⁹Di Matana e pasa pa Naaliel, dipus pa Bamot. ²⁰Di Bamot e bai pa kobon na tera di Moab, pertu di monti di Pisga. Si algin sta na ponta mas altu di monti i pudi oja pa lala.

Sion ku Og ngañadu

(Lei 2.26—3.11)

²¹Israel manda jinti pa Sion, rei di amoreus, ku e rekadu: ²²“Disanu pasa na bu tera; no ka na panti na lugaris labradu nin na ortas di uva; no ka na bibi yagu di nin un fonti, ma no na yanda son na strada prinsipal tok no kaba pasa na bu tera.”

²³Ma Sion ka disa Israel pasa na si tera. I junta tudu si tropas, i sai pa da kontrada ku Israel na lala. I bin pa Jaaz, i geria ku Israel, ²⁴ma

Israel mata elis ku spada, e toma konta di se tera desdi Arnon te na Jabok, te na tera di Amon, pabia frontera di fijus di Amon staba fortifikadu. ²⁵Asin israelitas toma tudu ki prasad di amoreus, e mora nelis, suma tambi na Esbon ku tudu si tabankas. ²⁶Esbon i seduba prasa di Sion, rei di amoreus, ku geriaba kontra antigu rei di Moab, i tomal tudu si tera te na riu Arnon.

²⁷E ku manda poetas ta fala:

“Bo bin pa Esbon, prasa di Sion;
pa i kumpudu, i fortifikadu.

²⁸ “Tropas sai di Esbon
suma fugu,
e sai di prasa di Sion
suma šama,
e kaba ku Ar di moabitas,
ku moraduris di kaus
altu di Arnon.

²⁹ Ai di bo, Moab!
Bo sta pirdidu,
abos ku ta adora Kemós!
I da si fijus macu
pa ba ta kurkuri,
i da tambi si fijus femia
suma katibus
di Sion, rei di amoreus.

³⁰ “Ma anos no ngaña elis.
Esbon i kabadu
ku el te na Dibon.

21.15: Lei 2.9,18,29; Is 15.1 **21.16:** Šef 9.21

21.20: Kap 22.1; 26.63; 33.49-50; Kum 19.37; Lei 1.5

21.21: Lei 2.26-32; Šef 11.19-21 **21.22:** Kap 20.17;

Lei 29.7 **21.24:** Lei 2.32-37; Jos 12.1-3; Šef 11.21-23;

Ne 9.22 **21.25:** Kap 32.37; Šef 11.26; Is 16.8-9; Jer 48.2

21.28: Sal 135.10-12; 136.18-19; Jer 48.45; Am 2.9

21.29: Šef 11.24; 1 Re 11.7,33; 2 Re 23.13; Jer 48.7,13,46

21.30: Kap 32.34; Jos 13.17; Is 15.2,9; Jer 48.18,22

No kaba ku elis te na Nofá ku ta bai te na Medeba.”

³¹Asin Israel bai mora na tera di amoreus.

³²Dipus di Moisés manda spions pa prasa di Jazer, israelitas toma si tabankas, e tira amoreus ku staba la. ³³Dipus e rabida, e pega kamiñu pa Basan. Og, rei di Basan, ku tudu si tropas, sai kontra elis pa geria na Edrei. ³⁴SIÑOR fala Moisés: “Ka bu ten medu del, pabia N ntregal na bu mon, ku tudu si jinti, ku si tera. Fasil suma ku bu fasi Sion, rei di amoreus, ku moraba na Esbon.”

³⁵Asin e mata Og ku si fijus, ku tudu si jinti; nin un son ka kapli. E toma si tera tudu.

Balak manda coma Balaon

22 ¹Dipus, fijus di Israel sai di la, e bai kampa na tera di Moab, na bulañas di riu Jordon. Jerikó staba na utru banda, lunju un bokadu.

²Balak, rei di Moab, fiju di Zipor, oja tudu ku Israel fasiba amoreus, ³i nota kuma ku fijus di Israel ciu. El ku tudu jinti di Moab e panta, e inci ku medu pabia delis.

⁴Asin moabitas manda fala garandis di Midian: “E multidon na kume tudu na roda di nos suma ku turu ta kume paja na matu.” Balak,

fiju di Zipor, ku seduba rei di moabitas na ki tempu, ⁵i manda jinti pa Balaon, fiju di Beor, ku staba na si propi tera, na Petor, lungu di riu Eufrates, pa e bai comal, e dal e rekadu: “Ali un pobu sai na Ejitu, e na inci tera, e para li ña dianti. ⁶Di fabur, bin maldisuan e pobu, pabia e forti dimas pa mi. Asin talves N pudi ngaña elis, N tira elis fora de tera, pabia N sibi kuma kil ku bu bensua, i ta sedu benuadu; kil ku bu maldisua, i ta sedu maldisuadu.”

⁷Asin, garandis di moabitas ku midianitas bai, e leba diñeru pa paga jambakusndadi, e ciga nunde Balaon, e kontal tudu ku Balak fala. ⁸Balaon fala elis: “Bo pudi durmi li aos di noti; dipus N ta da bos rasposta, konformi SIÑOR falan.” Asin ki sêfis di moabitas e fika la ku el.

⁹Deus bin pa Balaon, i puntal: “Ki omis ku sta ku bo i bakin?”

¹⁰Balaon fala Deus: “I Balak, fiju di Zipor, rei di moabitas, ku manda elis pa mi pa e fala ¹¹kuma, un pobu ku sai na Ejitu i bin inci tera; pa N bai maldisua elis; asin talves i pudi geria ku elis, i tira elis fora.”

¹²Deus fala Balaon: “Ka bu bai ku elis, nin ka bu maldisua ki pobu, pabia i pobu benuadu.”

¹³Sol mansi; Balaon lanta i fala ki sêfis di Balak: “Bo riba pa bo tera, pabia SIÑOR ka seta disan pa N bai ku bos.”

¹⁴Asin sêfis di moabitas lanta e bai pa Balak, e falal: “Balaon nega bin ku nos.”

¹⁵Balak manda utru sêfis, mas ciu i mas importanti di ki kilis di

21.32: Kap 32.1,35; Jos 13.25; Is 16.8-9; Jer 48.32

21.33: Lei 3.1-6; 4.47; 29.7; Jos 13.12; Ne 9.22

21.34: Lei 20.3-4; 31.6; Sal 135.10-12; 136.18-21

22.2: Jos 24.9; Sêf 11.25 **22.3:** Sai 15.15; Lei 2.25

22.4: Kap 31.8; Jos 13.21 **22.5:** Kap 24.1; 31.8; Lei 23.4;

Jos 13.22; 24.9; Ne 13.1-2; Mik 6.5; 2 Ped 2.15-16; Jud 11;

Apok 2.14 **22.6:** Kap 23.7-8; 24.9 **22.12:** Kap 23.20;

Lei 23.5

purmeru. ¹⁶E bai pa Balaon, e dal e rekadu di Balak, fiju di Zipor: “Ten pasensa, ka bu disa nada tujiu bin pa mi, ¹⁷pabia N na dau garandi rikesas, N na fasi tudu ku bu falan. Bu ta bin maldisuan e pobu.”

¹⁸Balaon ruspundi i fala ki šefis di Balak: “Nin si Balak dan si kasa incidu ku prata ku uru, N ka pudi fasi kusa, nin pikininu nin garan-di, ku sta fora di ordi di SIÑOR ña Deus. ¹⁹N pidi bos pa bo fika li aos di noti, pa N pudi sibi si SIÑOR tene utru kusa mas pa falan.”

²⁰Ki di noti SIÑOR bai pa Balaon, i falal: “Si ki omis bin comau, lanta bu bai ku elis, ma fasi son kil ku N falau.”

²¹Oca sol mansi, Balaon lanta, i purpara si buru femia, i bai ku ki šefis di Moab.

Balaon ku si buru

²²Deus paña raiba manera ku Balaon na bai. Oca ki staba na kamiñu, montadu na si buru, ku dus di si rapasis ku el, anju di SIÑOR bai firma na kamiñu pa tajal. ²³Buru oja anju di SIÑOR na kamiñu, ku spada na mon; asin i disvia di kamiñu, i bai na matu. Balaon suta buru pa pul pa i riba pa kamiñu.

²⁴Anju di SIÑOR bai firma nunde ku kamiñu pertadu, na metadi di dus orta di uva, ku mura na tudu dus ladu. ²⁵Oca ku buru oja anju di SIÑOR, i ciga lungu di mura, tok i perta pe di Balaon kontra mura. Asin Balaon torna sutal.

²⁶Dipus, anju di SIÑOR pasa mas pa danti, i firma na un kau

pertadu dimas, nunde ki ka tenba lugar pa disvia nin pa direita nin pa skerda. ²⁷Oca ku buru oja anju di SIÑOR, i dita bas di Balaon. Kila pirdi kontrolu, i suta buru ku si manduku. ²⁸SIÑOR yabri boka di buru; kila punta Balaon: “Ke ku N fasiu, ku manda bu sutan e tris bias?”

²⁹Balaon fala buru: “Pabia bu fasin trosa. Si N teneba spada na mon, N ta matau gosi gosi!”

³⁰Buru punta Balaon: “Nta ami N ka sedu bu buru ku bu ta monta disna, te aos? Asin ku N kustuma ta fasiu?” I ruspundil: “Nau.”

³¹Dipus SIÑOR yabri Balaon uju; i oja anju di SIÑOR ku firmaba na kamiñu, ku spada na mon. I mpina, i mborka ku rostu na con. ³²Anju di SIÑOR puntal: “Ke ku manda bu suta bu buru te tris bias? N sai pa bin tajau kamiñu, pabia e bias ku bu sta nel i ka sta bon ña danti, ³³ma buru ojan; tris bias i disvia di mi. Si i ka disviaba, N na matauba ja, ma N na disalba ku vida.”

³⁴Balaon fala anju di SIÑOR: “N fasi mal. N ka sibiba kuma bu firmaba li kontra mi na kamiñu. Gosi ja, si bu ka sta kontenti ku ña bias, N ta riba.”

³⁵Anju di SIÑOR fala Balaon: “Bai ku ki omis, ma bu na fala son palabra ku N na kontau.” Asin Balaon bai ku ki šefis di Balak.

22.18: V 38; Kap 23.12,26; 24.12-13; 1 Re 22.14; Dan 5.17; At 8.20 **22.23:** Dan 10.7; At 22.9 **22.28:** 2 Ped 2.16 **22.31:** Kap 24.3-4,16; 2 Re 6.17; Luk 24.16,31 **22.31:** Kap 14.5; Sai 34.8 **22.34:** Sai 9.27; 10.16; 1 Sam 26.21; Mat 27.4-5

³⁶Oca ku Balak obi kuma Balaon na binba, i sai pa bai dal kontrada na prasa di Moab ku sta na si frontera, na riu Arnon. ³⁷Balak punta Balaon: “Nta N ka manda comau ku mpeñu? Ke ku manda bu ka bin purmeru bias? Bu ka fia kuma N pudi pagau ciu?”

³⁸Balaon fala Balak: “Ali N bin pa bo gosi, ma N pudi fala kualker palabra na ña propi forsa me? Palabra ku Deus pui na ña boka, el ku N na fala.”

³⁹Balaon bai ku Balak pa Kiriath-Uzot. ⁴⁰Balak mata turus ku karnelis, i manda utru karni pa Balaon ku ki sêfis ku staba ku el. ⁴¹Sol mansi; Balak leba Balaon, i subi ku el te na montis di Baal. Di la i pudi oja pobu di Israel te na ultimu parti.

Purmeru anunsiau di Balaon

23 ¹Balaon fala Balak: “Kumpu seti altar li, bu purparan seti turu nobu ku seti karnel macu.”

²Balak fasi suma ku Balaon falal; elis dus e sakrifika un turu ku un karnel riba di kada altar.

³Balaon fala Balak: “Firma li lungu di bu oferta kemadu; ami N na bai jubi si SIÑOR na bin kontra ku mi. Kusa ki mostran, N ta kontau el.” Asin i bai pa un kau altu. ⁴Oca Deus kontra ku el, Balaon falal: “N ranja seti altar, N sakrifika un turu ku un karnel riba di kada un.”

⁵SIÑOR pui palabra na boka di Balaon, i falal: “Riba pa Balak, bu kontal e rekadu.”

⁶Asin i riba pa Balak, i ojal i firma lungu di si oferta kemadu, el ku tudu sêfis di moabitas. ⁷Balaon da si anunsiau, i fala:

“Balak, rei di moabitas, i manda tisin di Aran, di montañas na saida di sol.

I falan: ‘Bin, bu maldisua Jakó pa mi; bin, bu papia kontra Israel.’

⁸Kuma ku N pudi maldisua kil ku Deus ka maldisua? O kuma ku N pudi papia mal di kil ku SIÑOR ka papia mal del?

⁹Di riba di pedras altu N na ojal; di kau altu N na jubil. N na oja un pobu ku ta mora el son; i ka ta kontadu juntu ku utru nasons.

¹⁰Jakó ciu suma reia; kin ku pudi kontal? Kin ku pudi konta numeru di un kuartu parti di Israel? N misti pa ña mortu sedu suma mortu di justus, pa kabantada di ña vida sedu suma di selis!”

¹¹Balak punta Balaon: “Ke ku bu fasin? N comau pa bu maldisua ña inimigus, ma tudu ku bu fasi i son bensua elis!”

¹²Balaon ruspundi i puntal: “Nta N ka ten ku toma sintidu di fala kil ku SIÑOR pui na ña boka?”

22.37: Kap 24.11 **22.38:** V 18 **23.9:** Sai 19.5-6; 33.16; Lei 33.28; Esd 9.2; Est 3.8 **23.10:** Kum 13.16 **23.10:** Sal 116.15; Dit 14.32; Apok 14.13 **23.11:** Kap 24.10 **23.12:** Kap 22.18

Sugundu anunsiu di Balaon

¹³Balak fala Balaon: “Bin no bai pa utru kau. Bu na oja elis di la, ma son ki parti di tras; bu ka na oja elis tudu. Di la bu na maldisuan elis.”

¹⁴Asin i lebal pa kampu di Zofin, riba di monti Pisga, i kumpu seti altar, i sakrifika un turu nobu ku un karnel macu riba di kada altar.

¹⁵Balaon fala Balak: “Firma li lungu di bu oferta kemadu; N ta bai la pa kontra ku el.” ¹⁶Oca SIÑOR kontra ku Balaon, i pui palabra na si boka, i falal: “Riba pa Balak, bu kontal e rekadu.”

¹⁷Asin i bai nunde Balak, i ojal i firma lungu di si oferta kemadu, el ku sêfis di moabitas. Balak puntal: “Ke ku SIÑOR fala?”

¹⁸Balaon da si anunsiu, i fala:
“Balak, lanta bu sukuta;
fiju di Zipor, para oreja
pa obi ña palabra.

¹⁹Deus i ka omi
ku ta konta mintida,
nin i ka fiju di omi
ku ta muda di ideia.
Nta i ta fala un kusa,
i ka bin fasil?
I ta da purmesa,
i ka bin kumpril?

²⁰N risibi ordi pa N bensua;
el i bensua ja;
ami N ka pudi disfasil.

²¹Disgrasa ka ojadu na Israel,
nin vida di kasabi
ka ojadu na Jakó.
SIÑOR si Deus sta ku el.
E na proklama rei
na se metadi.

²²Deus tira elis di Ejitu;
i da elis forsa suma
di un turu brabu.

²³Jambakusndadi
ka bali kontra Jakó;
nin futis ka ten forsa
kontra Israel.
Disna di gosi, jinti na ba ta fala
di Jakó ku Israel:
‘Jubi ke ku Deus fasi!’

²⁴Ki pobu na lanta
suma lion femia;
e na mostra se brabesa suma lion
ku ka ta diskansa tok
i kume kil ki paña,
i bibi sangi di kilis ki mata.”

²⁵Balak fala Balaon: “Nin si bu ka na maldisua elis, tambu ka bu bensua elis!”

²⁶Balaon ruspundi i puntal: “Nta N ka falau kuma N ten ku fasi tudu kil ku SIÑOR falan?”

Terseru anunsiu di Balaon

²⁷Balak fala Balaon: “Bin no bai pa N lebau pa utru lugar. I pudi sedu ku Deus na disau pa bu maldisuan elis na ki kau.” ²⁸Asin Balak leba Balaon, e subi riba di monti Peor ku ta jubi pa banda di lala. ²⁹Balaon fala Balak: “Kumpun li seti altar, bu purparan seti turu nobu ku seti karnel macu.” ³⁰Balak fasi suma ku Balaon pidil, i sakrifika un turu nobu ku un karnel macu na kada altar.

23.14: Lei 3.27 **23.19:** 1 Sam 15.29; Mal 3.6; Rom 4,21; 11.29; Titu 1.2; Tia 1.17 **23.20:** Kap 22.12,18,38; Kum 12.2; 22.17 **23.21:** Mik 7.18-20; Rom 4.7-8; 2 Kor 5.19 **23.24:** Kap 24.8-9; Kum 49.9; Lei 33.20; Mik 5.8 **23.26:** V 12

24 ¹Manera ku Balaon oja kuma SIÑOR misti bensua Israel, i ka bai bota sorti suma ki fasiba ja, ma i rabida si rostu pa lala. ²Oca ki yalsa si uju, i oja pa Israel, kampadu konformi si jorsons. Spiritu di Deus bin riba del, ³i fala es anunsiu:

“Balaon, fiju di Beor,
i na papia;
omi di uju abertu i na fala.

⁴ Kil ku obi palabras di Deus
i na papia,
kil ku oja vison ku bin di Deus
ku ten tudu puder;
i kai suma kin ku na suña,
ma ku uju abertu.

⁵ “Jakó, bu tendas i bonitu,
suma tambí kau ku bu mora,
o Israel!

⁶ E ta distindi na fila suma
riusiñu na kobon,
suma jardins lungu di rius,
suma arvuris di aloés
ku SIÑOR paranta,
suma tambí sedrus lungu
di yagu.

⁷ Manga di yagu na lagua
na se baldus;
se simentera na sumiadu
na kau mojadu.
Se rei na sedu mas garandi
di ki Agag;
si renu na sedu garandi.

⁸ Deus tira elis di Ejitu;
i da elis forsa suma
di un turu brabu.
E na kume pobu
ku sta kontra elis,
e na kebra se os,
e na fidi elis ku se flešas.

⁹ Si e na diskansa, e ta sta suma
lion ku mborka,
o suma lion femia.
Kin ku ta osa bulil?
Kilis ku bensuau,
e ta bensuadu;
kilis ku maldisuau,
e ta maldisuadu.”

¹⁰ Balak paña raiba pa Balaon, i tokal palmu, i falal: “N comau pa bu bin pui maldison riba di ña inimigus, ma bu bensua ja elis tris bias. ¹¹Nta gosi, pega kamiñu, bu bai pa kasa. N falaba kuma N na pagau diritu, ma SIÑOR tujiu risibi bu premiu.”

¹² Balaon fala Balak: “N fala ki jinti ku bu manda pa mi ¹³kuma, nin si bu dan bu kasa incidu ku prata ku uru, N ka na pudi pasanta kil ku SIÑOR mandan pa N fasi. N ka pudi fasi nin ben nin mal di ña propi kabesa. Kil ku SIÑOR fala, el ku N na fala. ¹⁴Gosi N na riba pa ña pobu, ma bin pa N avisau kusa ku e pobu na bin fasi bu pobu na dias ku na bin.”

Kuartu anunsiu di Balaon

¹⁵ Asin i da e anunsiu:
“Balaon, fiju di Beor,
i na papia;
omi di uju abertu i na fala.
¹⁶ Kil ku obi palabras di Deus
i na papia,

24.2: Kap 2.2 **24.3:** V 4,16; Kap 22.31 **24.7:** 1 Sam 15.8; Est 3.1; Is 9.6-7; Dan 2.44; Apok 19.16 **24.8:** Kap 14.9; 23.24 **24.9:** Kum 12.3 **24.10:** Jo 27.23; Ez 21.14,17; 22.13 **24.10:** Kap 23.11 **24.11:** Kap 22.17,37 **24.13:** Kap 22.18 **24.14:** Kum 49.1; Dan 2.28; 10.14; Os 3.5; At 2.17; 2 Tim 3.1 **24.15:** V 3-4

kil ku ten kuñisimentu ku bin
di Deus ku sta riba di tudu,
kil ku oja vison ku bin di Deus
ku ten tudu puder;
i kai suma kin ku na suña,
ma ku uju abertu.

- 17 “N na ojal, ma i ka gosi;
N na jubil, ma i ka di pertu.
Un rei, suma strela,
na sai di Jakó;
un bingala di renansa
na lanta na Israel.
I na suta kabesas di Moab;
i na kaba ku tudu fijus di Set. ^a
- 18 I na ngaña Edon;
Seir, si inimigu, i na sedu di sil.
Israel na kontinua sedu forti.
- 19 Un dominadur na sai na Jakó,
i na bin mata kilis
ku sopra na prasas.”

Ultimu anunsius di Balaon

20 Balaon oja amalekitas, i da utru
anunsiu, i fala:

“Amalek i purmeru
nason di tudu,
ma na kabantada
i na bin pirdi pa sempri.”

21 Dipus i oja keneus, i da e anun-
siu:

“Bu kasa sta firmi;
bu pui bu niñu riba
di montaña di pedra,
22 ma abos keneus,
bo na kabadu ku el
ora ku Asur ^b leba
bos katibu.”

23 I kontinua si anunsiu i fala:
“Ai! Kin ku na bibu ora
ku Deus fasi es?”

24 Omis na bin di barku
di praias di Kitin; ^c
e na ngaña Asur ku Eber,
ma elis tambi e na pirdi.”

25 Asin Balaon lanta i riba pa ka-
sa; tambi Balak bai si kamiñu.

Israelitas peka ku minjeris di Moab

25 ¹Oca ku Israel sinta na Sitin,
omis kumsa na ten relason
seksual ku minjeris moabita. ²Ki
minjeris kumbida elis pa sirmo-
nias di se deusis. E kume, e mpina
pa ki deusis. ³Asin Israel junta ku
jinti di Moab pa adora Baal-Peor.
SIÑOR paña raiba kontra Israel, ⁴i
fala Moisés: “Toma tudu garandis
di pobu, bu nforka elis di dia dian-
ti di SIÑOR, pa raiba di SIÑOR para
yardi kontra Israel.”

⁵Moisés fala juisis di Israel: “Ka-
da un di bos i na mata si omis ku
junta pa bai adora Baal-Peor.”

⁶Na ki ora un omi di Israel bin tisi
un minjer midianita pa si parentis,
na uju di Moisés ku tudu juntamen-
tu di fijus di Israel, oca ke na coraba
dianti di tenda di juntamentu.
⁷Oca Fineias, fiju di Eleazar, fiju di

24.17: Kum 49.10; Is 9.7; Apok 11.15; 22.16

^a 24.17 Fijus di Set, o jinti ku ta jumbuli kau.

24.18: Kum 25.30; 2 Sam 8.14; Am 9.11-12

24.20: Kum 36.12,16 24.21: Kum 15.19

24.22: 1 Kron 1.17 ^b 4.22 Asur o Asiria.

24.24: Kum 10.4; Is 23.1; Jer 2.10; Ez 27.6; Dan 11.30

^c 24.24 Kitin o Šipri. 24.24: Kum 10.21,25; 11.16-17;

1 Kron 1.18-19; Luk 3.35 24.25: Kap 31.8

25.1: Kap 31.15-16; 1 Kor 10.8; 25.2: Sir 20.4-5;

Jos 23.16; Sal 106.28-29; Os 9.10; Apok 2.14

25.3: Lei 4.3-4 25.5: Sai 22.20; 32.27-28; 1 Re 18.40

25.6: Šef 2.4; Is 22.12; Ez 9.4-6; Joe 2.17

25.7: Sal 106.30-31

saserdoti Aron, oja ki kusa, i lanta na metadi di juntamentu, i toma kañaku, ⁸i bai tras di ki omi di Israel dentru di tenda, i ntranka omi tudu ku minjer ku kañaku na bari-ga. Asin praga ku atakaba Israel i para. ⁹Kilis ku muriba na ki praga e seduba 24.000.

¹⁰SIÑOR fala Moisés: ¹¹“Fineias, fiju di Eleazar, fiju di saserdoti Aron, i disvia ña raiba ku staba riba di fijus di Israel, pabia el, na se metadi, i mostra mesmu siumi ku ami N sintiba. E ku manda N ka kaba ku fijus di Israel na ña siumi. ¹²Asin bu pudi kontal kuma N na dal ña kontratu di pas. ¹³El ku si jorson e na tene ña kontratu di sedu saserdotis pa sempri, pabia i tenba siumi pa si Deus, i ranja purdon pa pekadu di fijus di Israel.”

¹⁴Nomi di ki israelita ku mataduuntu ku minjer di Midian i sedu Zinri, fiju di Salu, sêf di un familia simeonita. ¹⁵Nomi di minjer midianita ku matadu i sedu Kozbi, fiju di Zur, sêf di un grupu di familias midianita.

¹⁶SIÑOR fala Moisés: ¹⁷“Bo kastiga midianitas, bo mata elis, ¹⁸pabia e kastiga bos ku ki nganu ke ngana bos na Peor, tambi pabia di se irma Kozbi, fiju di sêf di midianitas, ku matadu na dia di praga ku bin pabia di Peor.”

25.11: Lei 32.16,21; Ez 16.38; 1 Kor 10.22 **25.12:** Mal 2.4-5
25.13: Sai 29.9; 40.15; 1 Sam 2.30; 1 Re 2.27 **25.15:** Kap 31.8;
 Jos 13.21 **25.17:** Kap 31.2; Sêf 6.1 **25.18:** Kap 31.15-16
26.2: Kap 1; 2; 3; Sai 30.12; 38.25-26 **26.3:** V 63; Kap 22.1
26.4: Kap 1.1-3 **26.5:** Kum 29.32—30.24; 35.18; 46.8-24;
 Lei 33.6-25; 1 Kron 5.1-10 **26.9:** Kap 16
26.12: 1 Kron 4.24-43

Resensiamentu di israelitas

26 ¹Dipus di ki praga pasa, SIÑOR pabia ku Moisés ku Eleazar, fiju di saserdoti Aron, i fala elis: ²“Bo fasi konta di tudu kumunidade di fijus di Israel, familia pa familia, bo skirbi kilis di vinti anu pa riba, ku ciga bai tropa.” ³Na bulañas di Moab, pertu di riu Jordon, filadu ku Jerikó, Moisés ku saserdoti Eleazar pabia ku pobu, e fala: ⁴“Bo fasi konta di omis di vinti anu pa riba, konformi SIÑOR manda Moisés.”

Esis i fijus di Israel ku sai na Ejitu:

⁵Jorson di Ruben, purmeru fiju di Israel, i seduba: Enok, pape di familia di enokitas; Palú, pape di familia di paluitas; ⁶Ezron, pape di familia di ezronitas; Karmi, pape di familia di karmitas. ⁷Esis i familias di rubenitas; kilis ku kontadu e seduba 43.730.

⁸Fiju di Palú i Eliab. ⁹Fijus di Eliab i Nemuel, Datan ku Abiran. Ki Datan ku Abiran e kujiduba suma sêfis di kumunidade, ma e lanta kontra Moisés ku Aron, e junta ku jinti di Koré oca ke lanta kontra SIÑOR. ¹⁰Con yabri, i nguli elisuntu ku Koré. Ki jinti di Koré e muri oca fugu kaba ku duzentus i sinkuenta omi. E torna suma avisu pa utru jinti, ¹¹ma fijus di Koré ka muri.

¹²Jorson di Simeon, konformi se familias, e seduba: Nemuel, pape di familia di nemuelitas; Jamin, pape di jaminitas; Jakin, pape di jakinitas; ¹³Zerá, pape di zeraitas; Saul, pape di saulitas. ¹⁴Esis i familias di simeonitas; e seduba 22.200.

¹⁵Jorson di Gad, konformi se familias, e seduba: Zefon, pape di familia di zefonitas; Aji, pape di ajitas; Suni, pape di sunitas; ¹⁶Ozni, pape di oznitas; Erí, pape di eritas; ¹⁷Arodi, pape di aroditas, Areli, pape di arelitas. ¹⁸Esis i familias di fijus di Gad. Kilis ku kontadu e seduba 40.500.

¹⁹Fijus di Judá e seduba Er ku Onan, ma e muri na tera di Kanaan. ²⁰Jorson di Judá, konformi se familias, e seduba: Selá, pape di familia di selanitas; Perez, pape di perezitas; Zerá, pape di zeraitas. ²¹Fijus di Perez e seduba: Ezron, pape di familia di ezronitas; Amul, pape di amulitas. ²²Esis i familias di Judá. Kilis ku kontadu e seduba 76.500.

²³Jorson di Isakar, konformi se familias, e seduba: Tola, pape di familia di tolaitas; Puva, pape di puvitas; ²⁴Jasub, pape di jasubitas; Sinron, pape di sinronitas. ²⁵Esis i familias di Isakar. Kilis ku kontadu e seduba 64.300.

²⁶Jorson di Zebulon, konformi se familias, e seduba: Sered, pape di familia di sereditas; Elon, pape di elonitas; Jaleel, pape di jaleelitas. ²⁷Esis i familias di Zebulon. Kilis ku kontadu e seduba 60.500.

²⁸Fijus di José, konformi se familias, e seduba Manasés ku Efrain. ²⁹Fiju di Manasés i seduba Makir, pape di familia di makiritas. Makir padi Jilead, pape di jileaditas. ³⁰Fijus di Jilead e seduba: Jezer, pape di familia di jezeritas; Elek, pape di elekitas; ³¹Asriel, pape di asrielitas; Siken, pape di sikenitas; ³²Semida,

pape di semidaitas; Efer, pape di eferitas. ³³Zelofead, fiju di Efer, i ka teneba fiju macu, son femias ku teneba nomis di Makla, Noa, Ogla, Milka ku Tirza. ³⁴Esis i familias di Manasés. Kilis ku kontadu e seduba 52.700.

³⁵Fijus di Efrain, konformi se familias, e seduba: Sutela, pape di familia di sutelaitas; Beker, pape di bekeritas; Taan, pape di taanitas. ³⁶Fiju di Sutela i seduba Eran, pape di familia di eranitas. ³⁷Esis i familias di Efrain. Kilis ku kontadu e seduba 32.500. Esis i fijus di José, konformi se familias.

³⁸Fijus di Benjamin, konformi se familias, e seduba: Belá, pape di familia di belaitas; Asbel, pape di asbelitas; Airan, pape di airanitas; ³⁹Sufan, pape di sufanitas; Ufan, pape di ufanitas. ⁴⁰Fijus di Belá e seduba Ard, pape di arditas, ku Naaman, pape di naamanitas. ⁴¹Esis i fijus di Benjamin, konformi se familias. Kilis ku kontadu e seduba 45.600.

⁴²Fiju di Dan i seduba Suan, pape di familia di suanitas, konformi si familias. ⁴³Tudu kilis di familias di suanitas ku kontadu e seduba 64.400.

⁴⁴Fijus di Aser, konformi se familias, e seduba: Imna, pape di familia di imnaitas; Isvi, pape di isvitas, Berias, pape di familia di beriítas.

26.15: 1 Kron 5.11-17 **26.19:** 1 Kron 2.3

26.23: 1 Kron 7.1-5 **26.26:** Sai 1.3; Lei 33.18

26.28: Kum 41.50-52 **26.29:** Jos 17.1; 1 Kron 7.14-19

26.35: Kum 41.52; 1 Kron 7.20-29 **26.38:** 1 Kron 7.6

26.42: Kum 30.6; 46.23 **26.44:** 1 Kron 7.30-40

⁴⁵Fijus di Berias e seduba Eber, pape di eberitas, ku Malkiel, pape di malkielitas. ⁴⁶Nomi di fiju femia di Aser i seduba Sera. ⁴⁷Esis i familias di fijus di Aser. Kilis ku kontadu e seduba 53.400.

⁴⁸Fijus di Naftali, konformi se familias, e seduba: Jazeel, pape di familia di jazeelitas; Guni, pape di gunitas; ⁴⁹Jezer, pape di jezeritas; Silen, pape di silenitas. ⁵⁰Esis i jorson di Naftali, konformi se familias. Kilis ku kontadu e seduba 45.400.

⁵¹Kilis di fijus di Israel ku kontadu e seduba 601.730.

Lei aserka di rapati tera

⁵²SIÑOR fala Moisés: ⁵³“Tera na rapatidu pa yardansa konformi numeru di nomis. ⁵⁴Bu na da yardansa mas garandi pa kilis ku ciu; kilis ku puku, bu na da elis yardansa mas puku. Kada jorson na dadu si yardansa konformi numeru delis ku sta na lista. ⁵⁵Bu na juga sorti pa rapati tera, konformi nomis di papes di jorsons. ⁵⁶Asin pa sorti tera na rapatidu pa yardansa konformi numeru di jinti na kada jorson.”

Levitas ku kontadu

⁵⁷Esis e sedu levitas ku kontadu konformi se familias: Jerson,

pape di familia di jersonitas; Koat, pape di koatitas; Merari, pape di meraritas. ⁵⁸Familias di Levi e sedu libnitas, ebronitas, malitas, musitas ku koraitas. Koat padi Anran. ⁵⁹Nomi di minjer di Anran i sedu Jokebed, fiju femia ku padidu na Ejitu na jorson di Levi. Elis e padi Aron ku Moisés ku se irma Mirian. ⁶⁰Aron padi Nadab, Abiu, Eleazar ku Itamar, ⁶¹ma Nadab ku Abiu e muri oca ke leba fugu dianti di SIÑOR, ku ka staba konformi lei.

⁶²Tudu macu di idadi di un mis pa riba ku kontadu e seduba 23.000. Elis e ka kontadubauntu ku utru israelitas pabia e ka na dadu yardansa na Israel.

⁶³Esis e seduba kilis ku Moisés ku saserdoti Eleazar konta oca ke fasi resensiamentu di fijus di Israel na bulaña di Moab lungu di riu Jordon di Jerikó. ⁶⁴Nin un delis ka staba na konta oca ku Moisés ku saserdoti Aron fasi resensiamentu di fijus di Israel na lala di Sinai, ⁶⁵pabia SIÑOR falaba aserka di kilis ku matiba na Sinai kuma e ten ku muri na lala. Asin nin un delis ka fika, si i ka sedu Kaleb, fiju di Jefoné, ku Josué, fiju di Nun.

Fijus femia di Zelofead

27 ¹Makla, Noa, Ogla, Milka ku Tirza e seduba fijus femia di Zelofead, fiju di Efer, fiju di Jilead, fiju di Makir, fiju di Manasés, fiju di José. ²E bai firma dianti di Moisés ku saserdoti Eleazar, ku sêfis, ku tudu juntamentu, na porta di tenda di juntamentu, e fala: ³“No pape

26.48: Kum 46.24; 1 Kron 7.13 **26.51:** Kap 1.46; 2.32; Sai 12.37 **26.53:** Jos 11.23; 13.7; 14.1 **26.54:** Kap 33.54; Jos 17.14 **26.55:** Kap 34.13; Jos 14.2; 18.6,10 **26.57:** 1 Kron 6.1-53 **26.59:** Sai 2.1-2; 6.20 **26.60:** Sir 10.1-2 **26.62:** Kap 1.49; 3.39; 18.20-24; Lei 10.9; 14.27-29; 18.1-2; Jos 13.14,33; 14.3 **26.64:** Kap 1;2 **26.65:** Kap 14.22-23; Lei 2.14-15; 1 Kor 10.5; Eb 3.17-19; Jud 5 **27.1:** Kap 26.33; 36.1-12; Jos 17.3-6; 1 Kron 7.15 **27.3:** Kap 16.1-3

muri na lala. I ka staba na metadi di ki jinti di Koré ku lanta kontra SIÑOR, ma i muri na si propi pekadu, i ka disa fiju macu. ⁴Kuma ku nomi di no pape na tiradu na metadi di si familia suma ki ka tene fiju macu? Danu con na metadi di ermons di no pape.”

⁵Moisés leba se kasu danti di SIÑOR. ⁶SIÑOR fala Moisés: ⁷“Fijus di Zelofead papia kusa sertu. Bu ten ku da elis con pa e yarda na metadi di ermons di se pape. Bu na pasanta yardansa di se pape pa elis.

⁸“Konta fijus di Israel kuma, si algin muri, i ka disa fiju macu, yardansa ten ku pasa pa si fiju femia. ⁹Si i ka disa fiju femia, si yardansa ta dadu pa si ermons. ¹⁰Si i ka tene tambi ermons, si yardansa ta dadu pa ermons di si pape. ¹¹Si si pape tambi ka tene ermons, si yardansa ta dadu pa parenti mas pertu di familia, pa i pudi tenel. Moisés, es na sedu un lei forti pa fijus di Israel konformi ordi ku N na dau.”

Deus konta Moisés kuma i na muri

¹²Dipus, SIÑOR fala Moisés: “Subi na monti di Abarin, bu jubi pa tera ku N da pa fijus di Israel. ¹³Dipus ku bu ojal, bu na muri, bu rukujidu pa bu pobu, suma bu ermon Aron, ¹⁴pabia, oca tudu pobu na jusiaba lungu di yagu di Meribá di Kades, na lala di Zin, abos dus bo disobdisi ña ordi pa mostra ña santidadi danti di se uju.”

¹⁵Moisés fala SIÑOR: ¹⁶“N misti pa SIÑOR, Deus ku ta da vida pa

tudu jinti, pa i pui un omi ku na sta riba de kumunidadi, ¹⁷ku ta leba elis fora, i tisi elis pa dentru, i yanda sempri se danti, pa pobu di SIÑOR ka sedu suma karnel ku ka tene bakiadur.”

Deus kuji Josué na lugar di Moisés

¹⁸SIÑOR fala Moisés: “Toma Josué, fiju di Nun, un omi ku tene spiritu, bu pui mon riba del, ¹⁹bu lebal danti di saserdoti Eleazar, ku tudu juntamentu, bu dal ordi se danti. ²⁰Rapati bu otridadi ku el, pa tudu kumunidadi di Israel pudi obdisil. ²¹I ten ku bai danti di saserdoti Eleazar, ku ta usa Urin pa punta SIÑOR pa i risibi raspasta. Konformi si ordi el ku tudu fijus di Israel e na sai; konformi si ordi e na yentra.”

²²Moisés fasi kil ku SIÑOR mandal. I toma Josué, i lebal danti di saserdoti Eleazar, ku tudu juntamentu, ²³i pui si dus mon riba del, i dal ordi, suma ku SIÑOR falal pa i fasi.

Ofertas ku ta dadu sempri

(Sai 29.38-46)

28 ¹SIÑOR fala Moisés ²pa i da ordi di pa fijus di Israel i fala elis:

27.5: Sir 24.12 **27.11:** Sir 25.25,49; Rut 4.3-6

27.11: Kap 35.29 **27.12:** Lei 3.27; 32.49; 34.1-4

27.13: Kap 20.24-28; 31.2; 33.38; Lei 10.6; 32.50

27.14: Kap 20.8-13; Lei 1.37; 32.51-52; Sal 106.32-33

27.17: Lei 31.2 **27.18:** Sai 17.9; Lei 3.28 **27.18:** V 23;

Lei 34.9; At 6.6; 8.17; 13.3; 19.6; 1 Tim 4.14; 5.22; Eb 6.2

27.20: Jos 1.16-18 **27.21:** Sai 28.30; Jos 9.14; Şef 1.1;

20.18 **27.23:** Lei 31.7-8 **28.2:** Sir 21.6,8; Mal 1.7,12

28.2: Kap 15.3,7,24; 29.6; Kum 8.21

“Bo pui sintidu pa dan, na tempu ku N marka, ña ofertas di kumida ku ta bai junto ku ña ofertas kemadu ku ta cera sabi pa mi. ³Es i oferta kemadu ku bo na da pa SIÑOR: dus fiju di karnel macu di un anu, sin difeitu, suma oferta kemadu di kada dia. ⁴Bo na pursenta un son parmaña, utru di tardiñu, ⁵kada un junto ku 2 litru di foriña finu masadu ku 1 litru di azeiti puru. ⁶Es i oferta kemadu ku ta dadu sempri, ku kumsadu na monti Sinai suma oferta ku ta cera sabi, pasadu na fugu pa SIÑOR. ⁷Ku ki fiju di karnel bo na da oferta di bibida di 1 litru di biñu ku na darmadu na kau sagradu dianti di SIÑOR. ⁸Sakrifika ki utru karnelsiñu di tardiñu; junto ku el bu na da ki mesmu oferta di kumida ku oferta di bibida ku bu da parmaña. I na sedu oferta ku na cera sabi, pasadu na fugu pa SIÑOR.

Oferta di dia di diskansu

⁹“Na dia di diskansu bo na da dus fiju di karnel, macu, di un anu, ku ka tene difeitu, junto ku si oferta di bibida ku oferta di kumida di 4 litru di foriña finu masadu ku azeiti. ¹⁰Es oferta kemadu ta dadu kada dia di diskansu, fora di kil ku ta dadu kada dia, ku si oferta di bibida.

28.4: Sai 29.38-41; Dan 8.13; 9.21; 11.31; 12.11

28.5: Kap 15.4,6; Sai 16.36; Sir 23.13 **28.10:** Ez 46.4-5

28.11: Kap 10.10; 1 Sam 20.5; 2 Re 4.23; 1 Kron 23.31; 2 Kron 2.4; Esd 3.5; Ne 10.33; Sal 81.3; Is 1.13-14; 66.23; Ez 45.17-18; 46.1,6; Os 2.11; Am 8.5; Kol 2.16

28.15: Kap 15.24; Sir 4.23; 16.15 **28.16:** Sai 12.2-18

28.17: Sai 13.6 **28.19:** V 31; Sir 1.3

Oferta di purmeru dia di mis

¹¹“Na purmeru dia di kada mis, bo na da oferta kemadu pa SIÑOR: dus turu nobu, un karnel macu ku seti fiju di karnel, macu, di un anu, tudu sin difeitu. ¹²Pa kada turu i ten ku dadu oferta di kumida di 6 litru di foriña finu masadu ku azeiti, ¹³tambi pa kada fiju di karnel, 2 litru di foriña finu masadu ku azeiti. Es i na sedu oferta kemadu ku ta cera sabi, pasadu na fugu, pa SIÑOR.

¹⁴“Ofertas di bibida na sedu 2 litru di biñu pa kada turu, 1,2 litru pa un karnel, ku 1 litru pa un fiju di karnel. Es i na sedu oferta kemadu di kada mis, dadu na lua nobu di kada mis di anu. ¹⁵Fora di oferta kemadu di kada dia, ku si oferta di bibida, un kabra macu na pursentadu pa SIÑOR suma oferta pa pekadu.

Paskua

(Sir 23.5-8)

¹⁶“Dia 14 di purmeru mis i Paskua di SIÑOR. ¹⁷Na dia 15 i na ten festival. Duranti seti dia jinti na kume pon sin fermentu. ¹⁸Na purmeru dia i na ten juntamentu sagradu. Ka bo fasi nin un tarbaju na ki dia. ¹⁹Bo na da oferta kemadu pasadu na fugu pa SIÑOR: dus turu nobu, un karnel macu ku seti fiju di karnel, macu, di un anu, tudu sin difeitu. ²⁰Se ofertas di kumida na sedu foriña finu masadu ku azeiti; bo na da 6 litru di foriña pa un turu, 4 litru pa un karnel macu ²¹ku 2 litru pa kada un di ki seti fiju di karnel. ²²Bo na da tambi un kabra

macu suma oferta pa pekadu pa bo pudi purdadu. ²³Bo na da e kusas, fora di oferta kemadu ku ta dadu sempri tudu dia parmaña. ²⁴Asin ku bo na fasi kada dia pa seti dia; bu na da oferta di kumida, ku oferta kemadu ku ta cera sabi pa SIÑOR, fora di oferta kemadu ku oferta di bibida ku ta dadu kada dia. ²⁵Na setimu dia bo na tene utru juntamentu sagradu; ka bo fasi nin un tarbaju na ki dia.

Festival di semanas

(Sir 23.15-22; Lei 16.9-12)

²⁶“Ora ku seti semana pasa, na ki dia ku bo leba oferta di kumida di kebur nobu pa SIÑOR, bo na tene utru juntamentu sagradu; ka bo fasi nin un tarbaju na ki dia. ²⁷Bo na leba pa SIÑOR dus turu nobu, un karnel macu ku seti fiju di karnel, macu, di un anu, suma oferta kemadu ku na cera sabi. ²⁸Se oferta di kumida na sedu foriña finu masadu ku azeiti; bo na da 6 litru di foriña pa un turu, 4 litru pa un karnel macu ²⁹ku 2 litru pa kada un di ki seti fiju di karnel. ³⁰Bo ten ku leba tambi un kabra macu suma oferta pa purdon di bo pekadu. ³¹Bo da e limarias ku se ofertas di bibida, fora di ki ofertas kemadu ku se ofertas di kumida ku ta dadu kada dia. Bo toma sintidu pa bo pursenta limarias ku ka tene difeitu.

Festival di kornetas

(Sir 23.23-25)

29 ¹“Na purmeru dia di setimu mis bo na tene juntamentu

sagradu; ka bo fasi nin un tarbaju na ki dia. I na sedu un dia pa bo toka korneta. ²Bo na leba un turu nobu, un karnel macu ku seti fiju di karnel, macu, di un anu, tudu sin difeitu, suma oferta kemadu ku na cera sabi pa SIÑOR. ³Se oferta di kumida na sedu foriña finu masadu ku azeiti; bo na da 6 litru di foriña pa turu, 4 litru pa karnel ⁴ku 2 litru pa kada un di ki seti fiju di karnel. ⁵Bo na leba un kabra macu pa purdon di bo pekadu. ⁶Tudu e limarias i fora di oferta kemadu di mis ku si oferta di kumida, ku oferta kemadu di kada dia ku si ofertas di kumida ku bibida, konformi ordi. Elis e sedu oferta ku ta cera sabi, ku ta pasadu na fugu, pa SIÑOR.

Dia di sakrifisiu pa purdon di pekadu

(Sir 16; 23.26-32)

⁷“Na dia 10 di setimu mis, bo na tene juntamentu sagradu; bo nega bo kabesa, bo disa tudu bo tarbaju. ⁸Bo na leba un turu nobu, un karnel macu ku seti fiju di karnel, macu, di un anu, tudu sin difeitu, suma oferta kemadu ku na cera sabi pa SIÑOR. ⁹Oferta di kumida ku ta kumpaña ki limarias i na sedu foriña finu masadu ku azeiti; bo na da 6 litru pa turu, 4 litru pa karnel, ¹⁰ku 2 litru pa kada un di ki seti fiju di karnel. ¹¹Bo na leba tambi un kabra macu pa purdon di bo pekadu, fora di ki utru limarias ku na sakrifikadu na

28.26: Sai 23.16 **28.31:** v 19 **29.1:** Esd 3.6
29.1: Kap 10.1-10; Sal 81.3 **29.6:** Kap 28.11
29.7: Is 58.3-5; Tia 4.8-10

ki dia pa purdon di pekadu, ku oferta kemadu di kada dia ku si ofertas di kumida ku bibida.

Ofertas na festival di barakas

(Sir 23.33-44)

¹²“Na dia 15 di setimu mis bo na tene un juntamentu sagradu. Ka bo fasi nin un tarbaju na ki dia. Pa seti dia bo ta fasi festival pa SIÑOR. ¹³Bo leba trezi turu nobu, dus karnel macu ku katorzi fiju di karnel, macu, di un anu, tudu sin difeitu, suma oferta kemadu ku ta cera sabi, ku pasadu na fugu pa SIÑOR. ¹⁴Se oferta di kumida na sedu foriña finu masadu ku azeiti; 6 litru di foriña pa kada un di ki trezi turu, 4 litru pa kada un di ki dus karnel, ¹⁵ku 2 litru pa kada un di ki katorzi fiju di karnel. ¹⁶Bo na leba tambi un kabra macu pa purdon di bo pekadu, fora di oferta kemadu di kada dia ku si ofertas di kumida ku bibida.

¹⁷“Na sugundu dia bo leba dozi turu nobu, dus karnel macu, katorzi fiju di karnel, macu, di un anu, tudu sin difeitu, ¹⁸ku se ofertas di kumida ku bibida pa kada un konformi regras. ¹⁹Bo leba tambi un kabra macu pa purdon di bo pekadus, fora di oferta kemadu di kada dia ku si ofertas di kumida ku bibida.

²⁰“Na terseru dia bo leba onzi turu nobu, dus karnel macu, katorzi fiju di karnel, macu, di un anu, tudu sin difeitu, ²¹ku se ofertas di kumida

ku bibida pa kada un konformi regras. ²²Bo leba tambi un kabra macu pa purdon di bo pekadus, fora di oferta kemadu di kada dia ku si ofertas di kumida ku bibida.

²³“Na kuartu dia bo leba des turu nobu, dus karnel macu, katorzi fiju di karnel, macu, di un anu, tudu sin difeitu, ²⁴ku se ofertas di kumida ku bibida pa kada un konformi regras. ²⁵Bo leba tambi un kabra macu pa purdon di bo pekadus, fora di oferta kemadu di kada dia ku si ofertas di kumida ku bibida.

²⁶“Na kintu dia bo leba novi turu nobu, dus karnel macu, katorzi fiju di karnel, macu, di un anu, tudu sin difeitu, ²⁷ku se oferta di kumida ku bibida pa kada un konformi regras. ²⁸Bo leba tambi un kabra macu pa purdon di bo pekadus, fora di oferta kemadu di kada dia ku si ofertas di kumida ku bibida.

²⁹“Na sestu dia bo leba oitu turu nobu, dus karnel macu, katorzi fiju di karnel, macu, di un anu, tudu sin difeitu, ³⁰ku se oferta di kumida ku bibida pa kada un konformi regras. ³¹Bo leba tambi un kabra macu pa purdon di bo pekadus, fora di oferta kemadu di kada dia ku si ofertas di kumida ku bibida.

³²“Na setimu dia bo leba seti turu nobu, dus karnel macu, katorzi fiju di karnel, macu, di un anu, tudu sin difeitu, ³³ku se oferta di kumida ku bibida pa kada un konformi regras. ³⁴Bo leba tambi un kabra macu pa purdon di bo pekadus, fora di oferta kemadu di kada dia ku si ofertas di kumida ku bibida.

³⁵“Oitavu dia na sedu dia di festival pa bos; nin un tarbaju bo ka na fasi. ³⁶Bo na leba un turu nobu, un karnel ku seti fiju di karnel, macu, di un anu, tudu sin difeitu, suma oferta kemadu ku ta cera sabi, pasadu na fugu pa SIÑOR. ³⁷Ofertas di kumida ku bibida pa turu, pa karnel ku fijus di karnel e ta sedu konformi regras. ³⁸Bo leba tambi un kabra macu pa purdon di bo pekadu, fora di oferta kemadu di kada dia ku si ofertas di kumida ku bibida.

³⁹“Bo na leba e kusas pa SIÑOR na dias di festival markadu, fora di bo ofertas di votu, ofertas di libri vontadi, ofertas kemadu, ofertas di kumida ku bibida, ku bo ofertas di pas.”

⁴⁰Moisés konta pobu di Israel tudu kusa ku SIÑOR mandal pa i fasidu.

Regras aserka di votus

30¹Moisés papia ku sêfis di jorsons di fijus di Israel, i fala elis: “Esis i ordis ku SIÑOR da. ²Si un omi fasi purmesa pa SIÑOR, o i mara si kabesa bas di un juramentu, i ka pudi kebra si palabra. Tudu ki papia ku si boka, i ten ku fasil.

³“Si un minjer nobu, ku sta inda na kasa di si pape, i fasi purmesa pa SIÑOR, o i mara si kabesa ku juramentu, ⁴si si pape obi ki purmesa o ki juramentu, ma i ka falal nada, tudu ki fala o i jurmenta i na firma. ⁵Ma si si pape tujil na ki dia ki obil, tudu si purmesas o si juramentu ki mara kabesa ku el i ka na kontadu ku el. SIÑOR na purdal pabia si pape tujil.

⁶“Si un minjer fasi purmesa o i mara si kabesa ku palabras ki papia sin pensa diritu, dipus i bin kasadu, ⁷si si omi obil, ma i kala na ki dia, si purmesas ku si palabra ki mara si kabesa ku el i na firma. ⁸Ma si si omi tujil na ki dia ki obil, i nega ki purmesa o ki palabra ki mara si kabesa ku el, SIÑOR na purdal.

⁹“Si i viuva o minjer divorsiadu ku da purmesa, tudu palabra ki mara si kabesa ku el na firma.

¹⁰“Si minjer ku mora na kasa di si omi fasi purmesa o i mara si kabesa ku juramentu, ¹¹si si omi obil, i kala, i ka tujil, tudu si purmesas ku si juramentu ki mara si kabesa ku el na firma. ¹²Ma si si omi tujil na ki dia ki obil, tudu palabra ki papia ku si boka, ku juramentu ki mara si kabesa ku el, i ka na firma. SIÑOR na purdal pabia si omi tujil. ¹³Tudu purmesa o juramentu ku minjer fasi pa nega si kabesa, si omi pudi firmantal o negal. ¹⁴Ma si si omi ka falal nada di un dia pa utru, i na firmanta tudu si purmesas ku juramentus ku na maral. I firmantal ki purmesas pabia i ka falalba nada na ki dia ki obil. ¹⁵Si omi pera dias pasa, i kumsa bin tujil kumpri si purmesa, i na sedu kulpadu pa falia di si minjer.”

¹⁶Esis i regras ku SIÑOR da Moisés aserka di omi ku si minjer, tambi

29.35: Jon 7.2,37 **29.39:** 1 Kron 23.31; 2 Kron 31.3; Esd 3.5; Ne 10.33; Is 1.14 **29.39:** Sir 3.1 **30.2:** Sir 27.2; Lei 23.21-23; Jo 22.27; Sal 22.25; 66.13-14; 76.11; 116.14,18; 119.106; Ekl 5.4-5; Naun 1.15; Mat 5.33-37 **30.8:** Kum 3.16; 1 Kor 11.3; Ef 5.22-24; 1 Ped 3.1

aserka di pape ku si fiju femia ku sta
inda na si kasa.

Pobu di Deus ngaña midianitas

31 ¹Deus papia ku Moisés, i falal:
²“Torna vingansa pa midianitas
pa kil ke fasi fijus di Israel. Dipus,
bu na muri.”

³Moisés fala pobu: “Utru di bos na
purpara pa bai geria kontra midianitas
pa torna vingansa di SIÑOR pa
elis. ⁴Bo na manda mil omi di kada
jorson di Israel pa gera.”

⁵Asin, jorsons di Israel da dozi
mil omi yarmadu pa gera, mil di
kada jorson. ⁶Moisés manda elis pa
gera, mil di kada jorson,untu ku
Fineias, fiju di saserdoti Eleazar, ku
leba kusas sagradu ku kornetas pa
da sinal.

⁷E geria kontra midianitas kon-
formi ordi ku SIÑOR da Moisés, e
mata tudu omis. ⁸Fora di kilis ku
muri na gera, e mata sinku rei di
midianitas ku sedu Evi, Reken, Zur,
Ur ku Reba. E mata tambi Balaon,
fiju di Beor, ku spada.

⁹Fijus di Israel leba prezu minje-
ris midianita ku se mininus; tambi
e leba tudu se bakas ku karnel ku
tudu se rikesas. ¹⁰E kema tudu
se prasas ku moransas ku tudu
kampamentus. ¹¹E toma tudu ki
kusas ke ngaña na gera,untu ku
jinti ku limarias, ¹²e lebal pa Moi-
sés ku saserdoti Eleazar ku tudu

juntamentu di Israel na se kampa-
mentu na bulañas di Moab, lungu
di riu Jordon filadu ku Jerikó.

¹³Moisés ku saserdoti Eleazar ku
tudu sêfis di kumunidade e sai e da
elis kontrada fora di kampamen-
tu. ¹⁴Moisés paña raiba pa sêfis di
tropa, ku kapitons di grupus di mil
ku di sen ku na binba di ki gera.
¹⁵Moisés punta elis: “Bo disa tudu
minjeris ku vida? ¹⁶I elis propi ku
toma konsiju di Balaon, e tenta fi-
jus di Israel, e pui elis peka kontra
SIÑOR na ki kusa ku pasaba na
Peor, ku manda i bin ten ki praga
na metadi di kumunidade di SIÑOR.
¹⁷Gosi bo na mata tudu rapasis, bo
mata tambi tudu minjer ku ciga di
dita ku omi, ¹⁸ma bajudas ku ka ci-
ga di dita ku omi, bo pudi disa elis
bibu pa bos.

¹⁹“Abos tudu ku mata algin o ku
toka na difuntu, bo na fika fora di
kampamentu seti dia. Na terseru
ku setimu dias bo na purifika bo
propi kurpus ku bo prezus. ²⁰Tam-
bi bo ten ku purifika tudu ropa, ku
tudu kusa ku kumpudu ku kuru,
kabelu di kabra o madera.”

²¹Saserdoti Eleazar fala omis
ku riba di gera: “Es i regras di lei
ku SIÑOR da Moisés. ²²Uru, prata,
kobri, feru, stañu, cumbu, ²³ku tu-
du kusa ku pudi nguenta fugu, i ten
ku pasa na fugu pa i fika limpu, ma
i ten ku purifikadu tambi ku yagu
di purifikason. Tudu ku ka pudi
nguenta fugu, bo pasal na yagu.
²⁴Na setimu dia bo ta laba bo ropa
pa bo pudi fika limpu. Dipus bo ta
yentra na kampamentu.”

31.2: Kap 25.6,17-18 **31.6:** 1 Kron 6.4 **31.6:** Kap 10.9
31.8: Kap 25.15; Jos 13.21-22 **31.16:** Kap 25.1-3,6,9,18;
Lei 4.3 **31.17:** Sêf 21.11 **31.19:** Kap 12.14; Sir 4.12
31.20: Kum 35.2; Sai 19.10; Sir 11.32
31.23: 1 Kor 3.13-15; 1 Ped 1.7

²⁵SIÑOR papia mas ku Moisés, i falal: ²⁶“Abo ku saserdoti Eleazar ku sêfis di familia di kumunidade, bo fasi konta di tudu jinti ku limarias ku pañadu na gera. ²⁷Bo rapati kil ku bo paña na metadi, un parti pa tropas ku bai gera, utru parti pa kumunidade. ²⁸Na mon di tropas ku bai gera bo na toma, suma mpustu pa SIÑOR, un na kada kiñentus, nin si i jinti o si i bakas, burus, o karnel. ²⁹Bo na tomal na ki metadi ke na dadu, bo dal pa saserdoti Eleazar, suma oferta spesial pa SIÑOR. ³⁰Na parti ku na bai pa fijus di Israel bo na toma un na kada sinkuenta, nin si i jinti, bakas, burus, karnel o utru limarias. Bo na dal pa levitas ku ta toma konta di tenda di SIÑOR.” ³¹Moisés ku saserdoti Eleazar e fasi konformi SIÑOR manda Moisés.

³²Kil ku pañadu na gera, i sobra dipus di tropas toma utru, i seduba: 675.000 karnel, ³³72.000 baka, ³⁴61.000 buru ³⁵ku 32.000 bajuda ku ka ciga di dita ku omi.

³⁶Metadi ku tiradu pa tropas ku baiba gera i sedu 337.500 karnel. ³⁷Mpustu pa SIÑOR ku tiradu di ki karnel i sedu 675. ³⁸Bakas seduba 36.000; 72 tiradu suma mpustu pa SIÑOR. ³⁹Burus seduba 30.500; 61 tiradu suma mpustu pa SIÑOR. ⁴⁰Jinti seduba 16.000; 32 tiradu suma mpustu pa SIÑOR.

⁴¹Moisés da ki mpustu pa saserdoti Eleazar suma oferta spesial pa SIÑOR, manera ku SIÑOR dalba ordi.

⁴²Ki metadi ku bai pa fijus di Israel, ku Moisés separa di kilis di tropas, ⁴³i seduba 337.500 karnel,

⁴⁴36.000 baka, ⁴⁵30.500 buru ⁴⁶ku 16.000 jinti. ⁴⁷Di ki metadi di fijus di Israel Moisés toma un di kada sinkuenta, di jinti ku limarias, suma ku SIÑOR mandal, i dal pa levitas ku tenba konta di tenda di SIÑOR.

Oferta ku kapitons da di libri vontadi

⁴⁸Kapitons ku staba riba di grupus di tropa di mil ku di sen e bai pa Moisés, ⁴⁹e falal: “Bu servus fasi konta di tropas ku staba bas di nos; nin un son ka falta. ⁵⁰Asin no tisi, suma oferta pa SIÑOR, kusas di uru ku kada kin ngaña, fajamentus di brasu, pulseras, anelis, brinkus ku fius di garganti, pa pursenta dianti di SIÑOR pa pagamentu di no vida.”

⁵¹Asin Moisés ku saserdoti Eleazar risibi ki uru na se mon; tudu ki kusas seduba tarbaju di algin ku sibi fasil diritu. ⁵²Tudu uru di oferta ku ki kapitons di mil ku di sen tisi pa SIÑOR i seduba kuas 200 kilu. ⁵³(Kada tropa tomaba kusas pa si kabesa.) ⁵⁴Asin Moisés ku saserdoti Eleazar risibi ki uru na mon di kapitons di mil ku di sen, e lebal pa tenda di juntamentu suma lembransa, pa SIÑOR pudi lembra di Israel.

Jorsons di Ruben ku Gad pidi tera di Jilead

(Lei 3.12-22)

32 ¹Fijus di Ruben ku fijus di Gad e teneba manga di baka.

31.27: Jos 22.8; 1 Sam 30.22-25 **31.28:** Kum 14.20; Jos 6.19,24; 2 Sam 8.11; 1 Kron 18.11; 26.26-27

31.41: Kap 18.8,19 **31.54:** Sai 30.16; Luk 22.19; At 10.4

32.1: Kap 21.32; Jos 13.25; 21.39; 1 Kron 26.31; Is 16.8-9

E oja kuma tera di Jazer ku di Jilead i seduba bon kau di kria baka. ²Asin e bai pa Moisés ku saserdoti Eleazar, ku šefis di kumunidade, e fala: ³“Atarot, Dibon, Jazer, Nirra, Esbon, Elealé, Seban, Nebu ku Beon, ⁴tera ku SIÑOR ngaña dianti di pobu di Israel, i con di kria baka; bu servus gora e tene bakas. ⁵Si no oja fabur na bu uju, danu ki con pa no tenel. Ka bu punu pa no kamba Jordon.”

⁶Moisés punta gaditas ku rubenitas: “Nta bo ermons na bai pa gera, abos bo na fika li? ⁷Ke ku manda bo na disanima korson di fijus di Israel pa e disisti bai pa tera ku SIÑOR da elis? ⁸Asin ku bo papes fasi oca N manda elis di Kades-Barneia pa e bai jubi e tera. ⁹E ciga na kobon di Eskol, e oja tera. Dipus ke riba e disanima korson di fijus di Israel, pa e ka yentra na tera ku SIÑOR da elis. ¹⁰SIÑOR bin paña raiba ki dia, i jurmenta, i fala: ¹¹‘E omis ku bin di Ejitu, di vinti anu pa riba, e ka na oja tera ku N jurmenta da Abraon, Isak ku Jakó, pabia e ka sigin ku tudu se korson. ¹²Son Kaleb, fiju di ki kenezeu Jefoné, ku Josué, fiju di Nun, ku na ojal, pabia elis e sigin ku tudu se korson.’ ¹³Asin korson di SIÑOR yardi ku raiba kontra Israel; i pui elis yandayanda na lala pa korenta anu, tok

jinti di ki idadi ku fasiba mal na uju di SIÑOR e kaba muri tudu.

¹⁴“Abos tambí, rasa di jinti ku ta fasi mal, bo lanta na lugar di bo papes pa buri raiba di SIÑOR kontra Israel! ¹⁵Si bo nega sigil, i na disa elis utru bias na lala, ma i abos ku na sedu responsavel pa mortu di tudu e jinti.”

¹⁶Omis di Ruben ku Gad e ciga pa el, e falal: “No misti kumpu koral li pa no limarias, ku prasas pa no minjeris ku mininus, ¹⁷ma anos no na yarma pa bai dianti di jinti di Israel, tok no leba elis pa se lugar, nkuantu no minjeris ku mininus e na fika na prasas forti, pabia di utru moraduris de tera. ¹⁸No ka na riba pa no kasas tementi fijus di Israel ka tene kada kin si yardansa. ¹⁹No ka na yarda ku elis na utru ladu di Jordon nin mas dianti, pabia no tene ja no yardansa ne ladu di Jordon, na saida di sol.”

²⁰Moisés fala elis: “Si bo fasi asin, bo yarma pa gera dianti di SIÑOR, ²¹abos tudu, yarmadu, bo kamba Jordon dianti di SIÑOR, tok i tira fora si inimigus si dianti, ²²i toma konta di tera, nta bo pudi riba, libri di bo obrigason dianti di SIÑOR ku dianti di Israel. E tera ta sedu di bos na uju di SIÑOR.

²³“Ma si bo ka fasi asin, i ta kontra bo peka kontra SIÑOR. Bo pudi sibi kuma bo pekadu i na oja bos.

²⁴Asin bo bai kumpu prasas pa bo minjeris ku mininus, ku koral pa bo limarias, ma bo fasi kil ku bo fala.”

²⁵Gaditas ku Rubenitas e fala Moisés: “Suma ku Ñu fala, asin ku

32.8: Kap 13; Lei 1.22-23 **32.9:** Lei 1.24-28
32.11: Kap 14.23,29; Lei 1.34-40 **32.12:** Kap 13.6
32.13: Kap 26.64 **32.14:** Ne 13.18; At 7.51-53
32.15: Sir 26.14-18; Lei 30.17-18; Jos 22.16-18;
 2 Kron 7.19-22; 15.2 **32.17:** Jos 4.12 **32.18:** Jos 22.1-4
32.19: Kap 34.15 **32.20:** Jos 1.12-15 **32.22:** Jos 10.42;
 13.7-8; 18.1; 22.4,9

bu servus na fasi. ²⁶No minjeris ku mininus, no karnel ku tudu no limarias, e na fika li na prasas di Jilead, ²⁷ma bu servus na kamba dianti di SIÑOR, kada un yarmadu pa gera, suma ku Ñu fala.”

²⁸Dipus, Moisés da ordi aserka delis pa saserdoti Eleazar, ku Josué, fiju di Nun, ku šefis di familia di jorsons di Israel, ²⁹i fala elis: “Si fijus di Gad ku Ruben kamba Jordon ku bos, kada un yarmadu pa gera dianti di SIÑOR, tok tera tomadu pa bos, bo ta da elis tera di Jilead pa e tenel, ³⁰ma si e ka kamba ku bos, yarmadu, e ten ku seta toma se tera na bo metadi na tera di Kanaan.”

³¹Gaditas ku Rubenitas ruspundi e falal: “Bu servus na fasi kil ku SIÑOR fala. ³²No na pasa, yarmadu, dianti di SIÑOR, pa tera di Kanaan, pa no pudi tene no yardansa ne ladu di Jordon.”

Rapatimentu di tera na lesti di Jordon

(Lei 3.12-17)

³³Moisés da gaditas, rubenitas ku metadi di jorson di Manasés, fiju di José, renu di Sion, rei di amoreus, ku renu di Og, rei di Basan, tudu ki tera ku si prasas ku con na roda delis.

³⁴Gaditas kumpu Dibon, Atarot, Aroer, ³⁵Atarot-Sofan, Jazer, Jogbeá, ³⁶Bet-Ninrá ku Bet-Aran, pa e sedu prasas fortifikadu, ku korallis pa karnel. ³⁷Rubenitas kumpu Esbon, Elealé, Kiriatain, ³⁸Nebu, Baal-Meon ku Sibma. E muda nomi di ki prasas, e pui utru nomis.

³⁹Fijus di Makir, fiju di Manasés, bai pa Jilead, e tomal, e tira amoreus ku staba la. ⁴⁰Asin Moisés da Jilead pa makiritas, di jorson di Manasés; e bai sinta la. ⁴¹Jair, fiju di Manasés, i toma se tabankas, i pui elis nomi di Avot-Jair. ^a ⁴²Nobá toma Kenat ku si tabankas; i comal Nobá, konformi si propi nomi.

Bias di Ejitu pa Moab

33 ¹Es i relatoriu di bias ku fijus di Israel fasi, oca Moisés ku Aron tira elis di Ejitu, konformi se jorsons. ²Konformi ordi di SIÑOR Moisés skirbi nomi di kada kau ke sinta nel na bias.

³Fijus di Israel sai na Ramasés na dia 15 di purmeru mis, ku sedu dia dipus di Paskua. E sai ku koražen na uju di tudu ejipsius, ⁴nkuantu e na nteraba tudu se purmeru fijus ku SIÑOR mataba, oca ki na julga deusis di Ejitu.

⁵Dipus ku fijus di Israel sai na Ramasés, e sinta na Sukot. ⁶Di la e bai sinta na Etan, na frontera di lala. ⁷Di Etan e riba pa Pi-Airot pa lesti di Baal-Zefon, e sinta dianti di Migdol. ⁸Di Pi-Airot e kamba mar pa lala. E yanda pa tris dia na lala di Etan, e sinta na Mara. ⁹Di la e bai

32.28: Jos 1.13 **32.33:** Lei 29.7-8 **32.34:** Jos 13.9,16
32.35: Šef 8.11 **32.37:** Kap 21.25-30; Lei 1.4; 2.24;
Jos 21.39; Ne 9.22; Is 15.4; 16.8-9 **32.38:** Lei 32.49;
34.1; Is 15.2; Jer 48.1 **32.39:** Kum 50.23; Jos 17.1
32.40: Lei 3.13-15; Jos 13.29-31 **32.41:** Lei 3.14;
Šef 10.3-5; 1 Re 4.13; 1 Kron 2.21-23 ^a **32.41** Avot-Jair
signifika tabankas di Jair. **32.42:** Šef 8.11
33.1: Sai 12.51 **33.4:** Sai 12.29-36
33.8: Sai 14.9; 15.22-23

sinta na Elin nunde ki ten dozi fonti di yagu ku setenta palmera.

¹⁰E sai na Elin, e bai sinta lungu di Mar Burmeju. ¹¹Di la e bai sinta na lala di Sin. ¹²Di la e bai sinta na Dofka. ¹³Dipus e sinta na Alus. ¹⁴Di Alus e bai sinta na Refidin, nunde ki ka tenba yagu pa pobu bibi.

¹⁵⁻³⁷Di Refidin te na monti di Or, e sinta ne lugaris: Lala di Sinai, Kibrot-Ataavá, Azerot, Ritma, Rimon-Perez, Libna, Risa, Kelata, Sefer, Arada, Makelot, Taat, Tera, Mitka, Asmona, Moserot, Bene-Jaakan, Or-Ajigad, Jotbatá, Abrona, Ezion-Jeber, lala di Zin ku sedu Kades, ku monti di Or na frontera di tera di Edon.

³⁸Konformi ordi di SIÑOR, saserdoti Aron subi na monti di Or, i muri la, na purmeru dia di kintu mis na anu 40 dipus di saida di fijus di Israel na tera di Ejitu. ³⁹Aron teneba sentu i vinti i tris anu oca ki muri la na monti di Or.

⁴⁰Ki kananeu, rei di Arad, ku moraba na sul di Kanaan, i obi kuma Israel na bin.

⁴¹⁻⁴⁹Di monti di Or te na bulañas di Moab, israelitas sinta ne lugaris: Zalmona, Punon, Obot, montisiñus di Abarin na frontera di Moab, Dibon-Gad, Almon-Diblatain, montis di Abarin danti di Nebu, ku na bulañas di Moab, lungu di Jordon di

Jerikó, na metadi di Bet-Jesimot ku Abel-Sitin.

Deus manda tira fora moraduris di Kanaan

⁵⁰Na bulaña di moabitas, lungu di riu Jordon filadu ku Jerikó, SIÑOR papia ku Moisés, i falal ⁵¹pa i fala fijus di Israel: “Ora ku bo kaba kamba Jordon pa tera di Kanaan, ⁵²bo tira fora tudu moraduris di tera, bo dana tudu se imažens labradu, bo kaba tamba ku tudu se idulus di metal, bo pajiga tudu se kaus sagradu. ⁵³Bo toma tera pa bos, bo mora nel, pabia N da bos el pa bo tene. ⁵⁴Bo na juga sorti pa rapati ki tera konformi bo familias, tamba konformi nomi di pape di kada jorson. Jorson mas garandi na yarda kau garandi; jorson pikininu na yarda kau pikininu. Kau ku sorti di algin kai nel, la ku na sedu di sil.

⁵⁵“Ma si bo ka tira ki moraduris di tera, kilis ku bo disa pa e fika e na sedu suma puera na bo uju, suma fididas na bo pontada. E na bin kansa bos na tera nunde ku bo sinta. ⁵⁶Asin N na fasi bos kil ku N na pensa fasi elis.”

Fronteras di tera

34 ¹SIÑOR fala Moisés ²pa i da fijus di Israel ordi, i fala elis: “Ora ku bo yentra na tera di Kanaan, bo tenel suma yardansa, tera na tene si fronteras.

³“Bo frontera di sul i na sedu di lala di Zin te na frontera di Edon. I na kumsa na saida di sol na ponta di Mar Salgadu, ⁴i na vira pa sul pa

33.14: Sai 17.1,8; 19.2 **33.38:** Kap 20.24-28; Lei 10.6; 32.50 **33.40:** Kap 21.1-3 **33.51:** Lei 9.1; Jos 3.17
33.52: Sai 23.24; 34.12-17; Jos 11.11-12; 23.7-13
33.54: Kap 26.53-56 **33.55:** Sai 23.33; Lei 7.16; Jos 23.12-13; Šef 2.1-3 **33.56:** Sir 18.28; Lei 28.63; Jos 23.15 **34.2:** Lei 1.7-8; Sal 78.55; 105.11
34.4: Jos 15.3-4; Šef 1.36

subida di Akrabin, i pasa na Zin, dipus mas pa sul te Kades-Barneia. Di la i na bai pa Azar-Adar, i pasa pa Azmon, ⁵nunde ki na vira mas pa bai pa riu di Ejitu, i pasa te na Mar Mediteraneu.

⁶“Bo frontera na ladu di kaida di sol i na sedu Mar Mediteraneu.

⁷“Pa bo frontera di norti bo pudi marka sinal di Mediteraneu te na monti di Or; ⁸di la i ta bai pa entrada di Amat, i kontinua te na Zedad, ⁹i pasa na Zifron, i kaba na Azar-Enan. I es ku na sedu bo frontera di norti.

¹⁰“Pa bo frontera di saida di sol, bo marka sinal di Azar-Enan te na Sefan. ¹¹Frontera na bai di Sefan pa Ribla, pa lesti di Ain, i na kontinua na montis na ladu di lesti di Mar di Kineret, ^a ¹²i na sigi lungu di riu Jordon te na Mar Salgadu.

“Es ku na sedu bo tera, ku si fronteras na tudu ladu.”

¹³Moisés da ordi pa fijus di Israel, i fala elis: “Bo na juga sorti, bo rapati e con pa yardansas. SIÑOR fala kuma i ten ku dadu pa novi jorson ku metadi, ¹⁴pabia familias di jorsons di Ruben ku Gad, ku metadi di jorson di Manasés, e risibi ja se yardansa. ¹⁵E dus jorson ku metadi e risibi ja se yardansa ne ladu di riu Jordon di Jerikó, na ladu di saida di sol.”

Omis ku dibi di rapati tera

¹⁶SIÑOR papia mas ku Moisés i falal: ¹⁷“Esis i nomis di omis ku na rapati bos tera pa yardansa:

Saserdoti Eleazar ku Josué, fiju di Nun. ¹⁸Bo na toma tambi un šef di kada jorson pa juda rapati tera pa yardansa. ¹⁹⁻²⁸Es i nomis di ki šefis:

Di Judá,	Kaleb, fiju di Jefoné;
di Simeon,	Semuel, fiju di Amiud;
di Benjamin,	Elidad, fiju di Kislón;
di Dan,	Buki, fiju di Jogli;
di José (Manasés),	Aniel, fiju di Efod;
di Efrain,	Kemuel, fiju di Siftan;
di Zebulon,	Elizafan, fiju di Parnak;
di Isakar,	Paltiel, fiju di Azan;
di Aser,	Aiud, fiju di Selomi;
di Naftali,	Pedael, fiju di Amiud.”

²⁹Esis i kilis ku SIÑOR da ordi pa rapati tera di Kanaan pa yardansa di fijus di Israel.

Prasas pa levitas

35 ¹Na bulañas di Moab, lungu di riu Jordon, filadu ku

34.5: Jos 15.4,47 **34.6:** Jos 1.4; 15.12 **34.7:** Kap 20.22-23; 21.4; 33.37 **34.8:** Kap 13.21; Jos 13.5; 19.35; Šef 3.3; 2 Sam 8.9; 1 Re 8.65; 2 Re 14.25; 17.24; 23.33; 1 Kron 13.5; 18.3; 2 Kron 8.3-4; Is 10.9; 36.19; 37.13; Jer 49.23; Ez 47.16-17; Am 6.2,14 **34.9:** Ez 47.17
34.11: 2 Re 23.33; 25.6 **34.11:** Lei 3.17; Jos 11.2; 12.3; 19.35 ^a **34.11** Kineret i utru nomi pa Galileia.
34.14: Kap 32.32-33; Jos 14.1-3 **34.17:** Jos 14.1; 19.51

Jerikó, SIÑOR fala Moisés: ²“Da or-di pa fijus di Israel di kuma e ten ku da levitas prasas pa e mora nel, ku terenu na roda delis. E ta tira ki prasas na se yardansa. ³Asin levitas na tene ki prasas pa mora nel, ma terenu na roda i na sedu pa se bakas ku karnel ku tudu se limarias. ⁴Terenu na roda i ten ku midi 450 metru di mura di prasa na kada ladu. ⁵Di fora di prasa bo na midi 900 metru pa saida di sol, pa sul, pa kaida di sol ku pa norti. Es i na sedu terenu na roda, ku prasa na metadi.

⁶“Seis di prasas ku bo na da levitas e na sedu prasas di rogu, nunde ku algin ku mata pudi kuri pa el. Fora de seis, bo na da elis korenta i dus prasa. ⁷Asin, tudu prasas ku bo da pa levitas na sedu korenta i oitu, kada un ku si terenu na roda. ⁸Kada jorson na da prasas pa levitas, konformi numeru di prasas di si yardansa. Bo na toma mas prasas di kilis ku tene ciu; bo na toma puku di kilis ku tene puku.”

Seis prasa di rogu

(Lei 4.41-43; 19.1-3; Jos 20.1-9)

⁹SIÑOR papia mas ku Moisés, i falal ¹⁰pa i fala fijus di Israel: “Ora ku bo kamba Jordon pa tera di Kanaan, ¹¹bo kuji prasas ku na sedu bo prasas di rogu, nunde ku algin pudi kuri pa el si i yara, i mata algin sin tenelba na sintidu. ¹²Ki prasas

na sedu abrigu pa bos di parenti ku misti vinga, pa ki omi ku mata ka muri antis di i julgadu dianti di juntamentu di pobu. ¹³Bo na da seis prasa di rogu, ¹⁴tris ne ladu di Jordon ku mas tris na tera di Kanaan. ¹⁵Ki seis prasa na sedu abrigu pa fijus di Israel, pa stranjeru, tambi pa kualker ospri ku sta na bo metadi. Asin algin ku yara, i mata si kumpa-ñer, i pudi kuri pa la.

Kil ku mata si kumpa-ñer i ten ku muri

(Lei 19.4-13)

¹⁶“Si algin bati na si kumpa-ñer ku un kusa di feru tok i muri, i matadur; i ten ku matadu. ¹⁷Si algin tene pedra na mon ku pudi mata, i da algin ku el tok i muri, i matadur; i ten ku matadu. ¹⁸Si algin tene po na mon ku pudi mata, i suta si kumpa-ñer ku el tok i muri, i matadur; i ten ku matadu. ¹⁹Parenti tokadu di kil ku matadu i ten ku vinga si sangi. Ora ki kontra ku matadur, i ten ku matal.

²⁰“Si algin pinca si kumpa-ñer ku odiau, o i pui sintidu pa ferca un kusa kontra el, tok i muri, ²¹o ku inimisadi i dal suku ku si mon tok i muri, ki algin ten ku matadu pabia i matadur. Si vingadur di sangi kontra ku el, i ten ku matal.

²²“Ma i pudi sedu ku algin, sin kualker inimisadi, i pinca si kumpa-ñer pa asidenti, o i ferca kualker kusa ku sotal, sin mau pensamentu kontra el, ²³o i ka ojal, i disa pedra kai riba del tok i matal, ma i ka seduba si inimigu nin i ka mistiba

35.2: Sir 25.32-34; Jos 21.1-2 35.6: V 11; Sai 21.12-14; Lei 4.41-43; 19.1-13; Jos 20.2-9 35.7: Jos 21.3-42; 1 Kron 6.54-81 35.11: V 6 35.15: Kap 15.15-16 35.20: Kum 4.8; 2 Sam 3.27; 20.10; 1 Re 2.31-33

fasil mal. ²⁴Ne kasu, juntamentu di pobu ta julga si kasu ku di vingadur di sangi, konformi e leis. ²⁵E ten ku libra ki omi ku mata si kumpañer na mon di vingadur di sangi, e ribantal pa prasa di rogu nunde ki kuriba pa el. La ki na fika tok êf di saserdoti muri, kil ku unjidu ku azeiti sagradu.

²⁶“Si ki omi ku mata bin sai na prasa di rogu nunde ki kuri pa el, ²⁷si vingadur di sangi kontra ku el, i matal, i ka na sedu kulpadu suma matadur. ²⁸Ki omi ku mata i ten ku fika na prasa di rogu tok êf di saserdotis muri. Son dipus di kila ku ki algin pudi riba pa si propi tera.

²⁹“E kusas na sedu un lei forti pa bos pa sempri na tudu kau ku bo mora nel.

³⁰“Algin ku mata si kumpañer, i na matadu suma matadur son si i ten dus o mas jinti ku na testifika kontra el. Ningin ka pudi matadu pabia di tustumuñu di un algin son.

³¹“Ka bo seta pagamentu pa vida di un matadur ku mersi muri. I ten ku matadu, sin falta.

³²“Si algin kuri pa prasa di rogu, ka bo seta pagamentu pa i riba pa si tera antis di êf di saserdoti muri.

³³“Ka bo kontamina tera ku bo sta nel, pabia darmamentu di sangi i ta dana tera. Tera ka ta oja purdon pa sangi ku darmadu nel si i ka ku sangi di kil ku darmal. ³⁴Asin, ka bo kontamina tera ku bo mora nel, nunde ku ami N mora nel tambi, pabia ami, SIÑOR, N mora na meta-di di fijus di Israel.”

Yardansa di minjeris kasadu

36 ¹Êfis di familia di fijus di Jilead, fiju di Makir, fiju di Manasés, fiju di José, e ciga dian-ti di Moisés, ku garandis, ku êfis di familias di Israel, ²e fala: “Oca SIÑOR manda Ñu pa juga sorti pa rapati tera pa yardansa di israelitas, i mandau pa bu da yardansa di no ermon Zelofead pa si fijus femia. ³Si e bin kasa ku omis di utru jorsons di Israel, se yardansa na tiradu di yardansa di no jorson, i na buridu na yardansa di jorson ke bai kasa nel. Asin, un parti na tiradu na yardansa di no jorson. ⁴Ora ku anu di jubileu bin ciga na Israel, se yardansa na buridu riba di yardansa di jorson ke bai kasa nel. Asin se yardansa na tiradu na yardansa di jorson di no papes.”

⁵Moisés da fijus di Israel e ordi ku bin di SIÑOR: “Kusa ku jorson di fijus di José fala i sertu. ⁶Es i ordi ku SIÑOR da aserka di fijus di Zelofead. E pudi kasa ku kin ke misti, ma pa e kasa dentru di jorson di se pape. ⁷Yardansa di fijus di Israel ka na kamba di un jorson pa utru, pabia kada israelita ten ku fika ku yardansa di jorson di si papes. ⁸Kualker fiju femia ku yarda tere-nu na un jorson di Israel, i dibi di kasa ku algin di jorson di si pape, pa kada israelita pudi tene yardansa di si papes. ⁹Asin yardansa ka

35.29: Kap 27.11 **35.30:** Lei 17.6-7; 19.15; Mat 18.16; Jon 8.17-18; 2 Kor 13.1; 1 Tim 5.19; Eb 10.28

35.31: Kum 9.5-6 **35.34:** Sir 18.25 **35.34:** Sir 26.11-12

36.2: Kap 27.1-7; Jos 17.3-6 **36.4:** Sir 25.10-17,23

36.9: 1 Re 21.3

na kamba di un jorson pa utru. Jorsons di Israel na fika, kada un ku si propi yardansa.”

¹⁰Asin fijus femia di Zelofead fasi konformi SIÑOR manda Moisés.

¹¹Makla, Tirza, Ogla, Milka ku Noa, ku sedu fijus di Zelofead, e kasa ku

fijus di se tius. ¹²E kasa na familia di jorson di Manasés, fiju di José. Asin se yardansa fika na jorson di se pape.

¹³Esis i mandamentus ku leis ku SIÑOR da Israel pa boka di Moisés, na bulañas di Moab, lungu di Jordon filadu ku Jerikó.